

華僑日報

中華民國僑務委員會編印 台新字第一一〇號

號八三八三第
式格港香每份每
張七紙出日全
司公限有報日僑華印水及行
休維等理司總
一八〇九二四號分中：新
九四七〇四號分中：新
號七九四號分中：新
號三三三號分中：新
號四四四號分中：新

美國增軍南越 加速擴大越戰

明年夏季駐越美軍逾四十萬人 美機第四次炸河內海防工業區

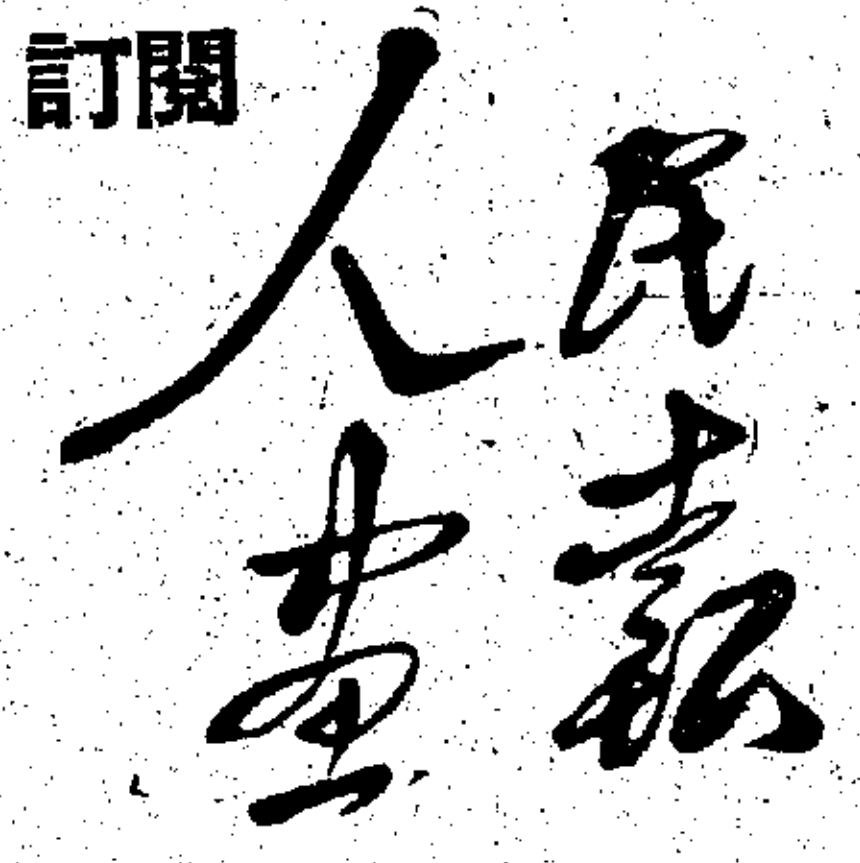
【本報訊】美國總統約翰·肯尼迪昨日宣佈，美國將進一步擴大在越南的軍事行動。他宣佈，美國將派遣更多的軍隊到南越，以協助南越政府抵抗北越的進攻。肯尼迪總統表示，美國將派遣更多的軍隊到南越，以協助南越政府抵抗北越的進攻。他宣佈，美國將派遣更多的軍隊到南越，以協助南越政府抵抗北越的進攻。他宣佈，美國將派遣更多的軍隊到南越，以協助南越政府抵抗北越的進攻。

追擊越共部隊 粉碎越共部隊利用高棉邊境陰謀

【本報訊】美國軍隊在柬埔寨邊境地區追擊越共部隊，粉碎了越共部隊利用高棉邊境陰謀。美國軍隊在柬埔寨邊境地區追擊越共部隊，粉碎了越共部隊利用高棉邊境陰謀。美國軍隊在柬埔寨邊境地區追擊越共部隊，粉碎了越共部隊利用高棉邊境陰謀。美國軍隊在柬埔寨邊境地區追擊越共部隊，粉碎了越共部隊利用高棉邊境陰謀。

越北出指報英 助援聯蘇受接 共中遠疏漸漸

【本報訊】英國報紙指出，北越政府正在接受蘇聯和中國的援助，並逐漸疏遠中國。英國報紙指出，北越政府正在接受蘇聯和中國的援助，並逐漸疏遠中國。英國報紙指出，北越政府正在接受蘇聯和中國的援助，並逐漸疏遠中國。英國報紙指出，北越政府正在接受蘇聯和中國的援助，並逐漸疏遠中國。



世界知識，世界文庫，中國雜誌，中國攝影，美術，集郵，象棋，科學大眾，無線電，建築，學報，中國對外貿易，兒童時代等數十種期刊

送「東方紅」月曆

人民畫報 每期一元
一年十元 二年十五元 三年二十元

- 訂閱處：
- 三聯書店 中國城樓前街28號 電話：241686
 - 新民出版社 中國城樓前街175號 電話：441615
 - 商務印書館 中國城樓前街35號 電話：221784
 - 商務印書館 東區新花園509號 電話：766761
 - 商務印書館 北門外大街509號 電話：715975



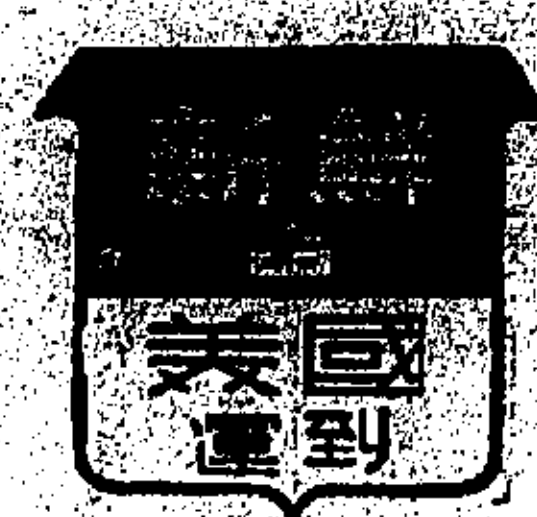
長外委... 顧問...

美國人民了解 對越和談

【本報訊】美國人民對越南戰爭和談問題的看法日益分化。一些美國人認為，美國應該繼續在越南作戰，直到北越政府投降為止。而另一些人則認為，美國應該停止在越南的軍事行動，並尋求與北越政府進行和談。

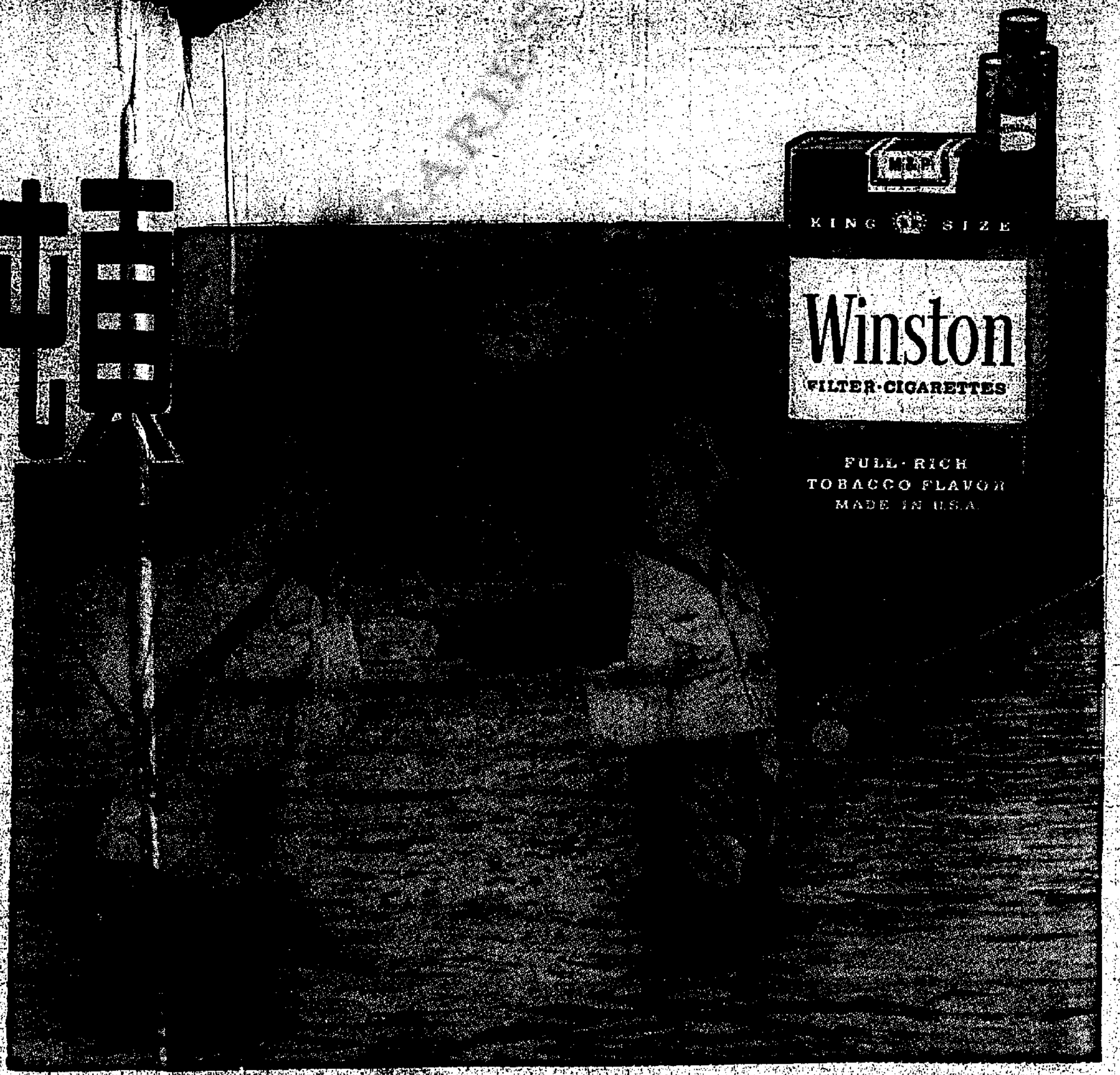
垂釣求佳味？

喜獲 雲絲頓



一吸雲絲頓，
從今享最好...

因為雲絲頓 煙味之佳，正是一枝優秀香煙所應有！
是全美洲最暢銷的濾咀香煙！



應付羅德西亞危機

英保守黨反對經濟封鎖政策

威爾遜進行與羅國和平談判

【倫敦二十日電】英國保守黨反對黨領袖希思，今日在議會發表演說，反對政府對羅德西亞實施經濟封鎖政策。希思指出，封鎖政策將使羅國人民生活陷入絕境，並呼籲政府應尋求和平談判解決危機。

採取武力行動 摧毀羅國政權

英國會通過禁石油運羅國

【倫敦二十日電】英國議會今日通過一項動議，要求政府採取武力行動，摧毀羅德西亞的政權。動議中並包含一項禁運石油至羅國的條款，以對其實施經濟制裁。

蘇突施新計劃 使到人人觀

共黨黨不要觀感

【莫斯科二十日電】蘇聯今日宣佈一項新的計劃，旨在使共產黨的影響力遍及全球。該計劃強調，共產黨不應僅追求觀感，而應致力於實際的社會變革。

戴高樂連任與國際大局

法國總統選舉結果

【巴黎二十日電】法國總統選舉結果顯示，戴高樂以壓倒性優勢連任。此舉被視為法國在國際事務中將繼續扮演重要角色，並對國際大局產生深遠影響。

美總統關注印度局勢

美總統關注印度局勢

【華盛頓二十日電】美國總統今日表示，他高度關注印度局勢的發展。他呼籲印方保持冷靜，並通過對話解決爭端，以維護地區的和平與穩定。

北約各國均應參加核子防衛

美國西德首腦宣稱

【華盛頓二十日電】美國西德首腦今日宣稱，北約各國均應積極參與核子防衛工作。他們強調，只有通過加強合作，才能有效應對日益嚴峻的核威脅。



美總統關注印度局勢

美太陽神火箭 未能進入軌跡

僅發射三衛星

【華盛頓二十日電】美國太陽神火箭在發射過程中出現故障，未能進入預定的軌跡。目前，火箭僅成功發射了三顆衛星，任務進展受阻。

五分鐘 今日日本新聞精華

今日日本新聞精華

【東京二十日電】今日日本新聞精華摘要：包括日本內政動態、國際關係以及社會新聞等。其中提到日本政府正密切關注國際局勢的變化。

美寮空軍合作 炸胡志明小徑

美寮空軍合作 炸胡志明小徑

【華盛頓二十日電】美國與寮國空軍今日展開合作，對胡志明小徑進行轟炸。此舉旨在切斷北越的補給線，並對北越境內目標進行打擊。

活拿蓮女少國美 軍美南越丁惑迷

活拿蓮女少國美 軍美南越丁惑迷

【華盛頓二十日電】一名美國少女在越南南部被發現，她已被美國軍隊營救。據悉，該少女在戰爭期間与家人失散，目前情況穩定。



鎮痛消炎恢復疲勞最佳新藥

脫苦海油

噴射式

脫苦海油(噴射式)是用最新科學方法製成，能迅速消除疼痛、消炎、恢復疲勞。適用於各種痛症，如頭痛、牙痛、關節痛等。

1. 在患處噴射脫苦海油，能迅速消除疼痛。
2. 脫苦海油能消炎，防止感染。
3. 脫苦海油能恢復疲勞，使人精神煥發。

鈴木日本堂股份有限公司製造
總經理：華商進出口有限公司
香港灣仔道九號五〇二室 電話：236833-222948

美寮空軍合作 炸胡志明小徑

【華盛頓二十日電】美國與寮國空軍今日展開合作，對胡志明小徑進行轟炸。此舉旨在切斷北越的補給線，並對北越境內目標進行打擊。

美太陽神火箭 未能進入軌跡

【華盛頓二十日電】美國太陽神火箭在發射過程中出現故障，未能進入預定的軌跡。目前，火箭僅成功發射了三顆衛星，任務進展受阻。

五分鐘 今日日本新聞精華

【東京二十日電】今日日本新聞精華摘要：包括日本內政動態、國際關係以及社會新聞等。其中提到日本政府正密切關注國際局勢的變化。

活拿蓮女少國美 軍美南越丁惑迷

【華盛頓二十日電】一名美國少女在越南南部被發現，她已被美國軍隊營救。據悉，該少女在戰爭期間与家人失散，目前情況穩定。

先施公司 聖誕節營業時間

十二月廿二日至廿四日
每日上午十時至下午七時三十分
聖誕節在即 惠顧從速

永安公司 聖誕節營業時間

十二月廿二日至廿四日
每日上午十時至下午七時三十分
聖誕節在即 惠顧從速

大新公司 聖誕節營業時間

十二月廿二日至廿四日
每日上午十時至下午七時三十分
聖誕節在即 惠顧從速

吳英 癱核

吳英，癱核患者，經治療後病情好轉。此處展示了治療癱核的方法和效果。

泰國總理乃他博宣稱

泰國準備應付

中共任何威脅

蘇加諾聲明必須保存共產思想

【合衆社曼谷二十日電】泰國總理乃他博昨日在曼谷宣佈，泰國政府已作好一切準備，以應付任何可能發生的威脅。乃博在宣佈時，曾強調泰國政府將保持其中立地位，並與各國保持友好關係。他並表示，泰國政府將採取一切必要措施，以維護國家的獨立與主權。

乃博在宣佈時，曾強調泰國政府將保持其中立地位，並與各國保持友好關係。他並表示，泰國政府將採取一切必要措施，以維護國家的獨立與主權。乃博並表示，泰國政府將採取一切必要措施，以維護國家的獨立與主權。

馬來西亞建立

空軍出擊基地

明年完成後對印局勢改觀

【合衆社吉隆坡二十日電】馬來西亞空軍部昨日宣佈，該國空軍將在今年內完成對空軍基地的擴建工程。擴建後的空軍基地將具備更強的戰鬥力，並能更有效地應對可能發生的威脅。空軍部並表示，擴建工程將在今年內完成，屆時將對印局勢產生重大影響。

擴建後的空軍基地將具備更強的戰鬥力，並能更有效地應對可能發生的威脅。空軍部並表示，擴建工程將在今年內完成，屆時將對印局勢產生重大影響。

空軍部並表示，擴建工程將在今年內完成，屆時將對印局勢產生重大影響。

擴建工程將在今年內完成，屆時將對印局勢產生重大影響。

對印局勢產生重大影響。

對印局勢產生重大影響。

對印局勢產生重大影響。

對印局勢產生重大影響。

新任越南駐華大使呈遞國書

與總理會晤

與總理會晤

【合衆社河內二十日電】新任越南駐華大使昨日在河內呈遞國書，並與總理會晤。大使在呈遞國書時，曾向總理保證，越南政府將與中國政府保持友好關係，並共同維護東南亞地區的和平與穩定。

大使在呈遞國書時，曾向總理保證，越南政府將與中國政府保持友好關係，並共同維護東南亞地區的和平與穩定。

與總理會晤。

與總理會晤。

與總理會晤。

與總理會晤。

與總理會晤。

與總理會晤。

與總理會晤。

與總理會晤。

與總理會晤。

與總理會晤。

內憂外患打擊下的蘇聯

蘇聯經濟困難

蘇聯經濟困難

【合衆社莫斯科二十日電】蘇聯政府昨日宣佈，蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。政府表示，由於內憂外患的影響，蘇聯的經濟面臨著巨大的挑戰，但政府將採取一切必要措施，以確保國家的經濟穩定。

蘇聯政府昨日宣佈，蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

中國教授

新著作出版

新著作出版

【合衆社北平二十日電】中國著名教授昨日宣佈，其最新著作已出版。該著作深入探討了中國當前的政治與經濟狀況，並提出了許多具有建設性的建議。教授表示，該著作的出版將有助於讀者更好地了解中國當前的形勢。

教授表示，該著作的出版將有助於讀者更好地了解中國當前的形勢。

該著作深入探討了中國當前的政治與經濟狀況，並提出了許多具有建設性的建議。

該著作深入探討了中國當前的政治與經濟狀況，並提出了許多具有建設性的建議。

該著作深入探討了中國當前的政治與經濟狀況，並提出了許多具有建設性的建議。

該著作深入探討了中國當前的政治與經濟狀況，並提出了許多具有建設性的建議。

該著作深入探討了中國當前的政治與經濟狀況，並提出了許多具有建設性的建議。

該著作深入探討了中國當前的政治與經濟狀況，並提出了許多具有建設性的建議。

該著作深入探討了中國當前的政治與經濟狀況，並提出了許多具有建設性的建議。

該著作深入探討了中國當前的政治與經濟狀況，並提出了許多具有建設性的建議。

該著作深入探討了中國當前的政治與經濟狀況，並提出了許多具有建設性的建議。

該著作深入探討了中國當前的政治與經濟狀況，並提出了許多具有建設性的建議。

內憂外患打擊下的蘇聯

蘇聯經濟困難

蘇聯經濟困難

【合衆社莫斯科二十日電】蘇聯政府昨日宣佈，蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。政府表示，由於內憂外患的影響，蘇聯的經濟面臨著巨大的挑戰，但政府將採取一切必要措施，以確保國家的經濟穩定。

蘇聯政府昨日宣佈，蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

蘇聯將採取一系列措施，以應對目前的經濟困難。

赴美移民注意！

乘總統輪船經濟客位赴美之四大理由：

1. 票價最低由美金357元起（約港幣2055元）。
2. 免費行李每人達三百五十磅之多。
3. 本公司可代為接洽在美國支付票款。
4. 本公司經驗豐富之職員協助填妥簽證申請表格。



威爾遜總統號 PRESIDENT WILSON 一月廿一日開
克利夫蘭總統號 PRESIDENT CLEVELAND 二月四日開
威爾遜總統號 PRESIDENT WILSON 三月四日開
(途經橫濱及檀香山，以上船期均有餘位)

美國總統輪船公司 華貴總統輪

旅途充滿樂趣 享受舒適愉快

美金三百五十七元包括十八天海上
航程中西精美膳食並設各種高尚娛樂
如甲板遊戲遊藝比賽及各種娛樂
影片及跳舞會等，船上及沿途均有諸
華籍之職員妥為照料。

AMERICAN PRESIDENT LINES
橫濱太平洋 郵船公司
美國總統輪船公司 太子大廈二一樓 電話：二二〇一七

聞新港本

小型警車失事翻倒

警員一死一傷

黃冠明搭順風車竟然送命

【本報訊】昨日下午五時許，香港分警署附近發生一宗小型警車失事，警員一死一傷。失事警車為一輛一九八〇年八號，由警員黃冠明駕駛，在沙咀山道下，由西往東行駛時，突然失控，向山壁撞去，隨即翻倒。黃冠明當場受重傷，送院後不治。另一名警員亦受傷，送院救治。警方正調查事故原因。

母親竟然如此狠心

燒紅鐵罐烙傷女兒

朱六明表示知錯待調查後判處

【本報訊】本月廿五日，一名母親因不滿女兒不聽話，竟用燒紅的鐵罐烙傷女兒的背部。警方接報後趕到現場，將該名母親拘捕。警方表示，該名母親已被控以虐待兒女罪，案件將待調查後判處。

聖誕前夕

聖誕大餐

兒童特別餐

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

源發大廈

旺角奶路巨街

萬餘元起

三房一廳

有入伙紙

七折付款

不願成本

歡迎面洽

再發建築有限公司

香港永樂街140號

電話：441784 441881

地盤：854878

銅鑼灣 怡和街

大九公司對面

香港大廈

有入伙紙 即買即住

尚餘數層 欲購從速

洽購處

興雲置業有限公司

歷山大廈四六室 電話：二二六四四

店酒登爾華

聖誕前夕

聖誕大餐

兒童特別餐

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

聖誕節

三張

珍貴之

12"長壽唱片

僅需低於一張唱片之

代價—港幣二十元！

凡購買此廉宜之三

連手提電池電唱機

即可享有上述優待。

總代理：

勵新洋行

總行：道里山大廈地下

電話：二四二二七〇

PHILIPS

FOR LASTING VALUE

恒安樓

官塘恒安街

地段489號

附近有戲院

年底入伙

正面向南·兩梯三伙

戶戶單邊·空氣通爽

不用電梯·免除雜費

每呎淨肉

只售38元

每層由

\$14,500元起

可分期付款

洽洽處：協成行

於仁大屋806室

電話：234523-236741

大連中區55號二樓

電話：236614-238905

志盛建築公司

永樂街6號地下

電話：444109-444957

廣安泰行

電話：444109-444957

電話：444109-444957

電話：444109-444957

電話：444109-444957

電話：444109-444957

電話：444109-444957

電話：444109-444957

電話：444109-444957

電話：444109-444957

電話：444109-444957

國雨宮月

會總夜樓酒

台舞臺轉龍·座夜華金榮

會舞餐歡狂誕聖

·節目表演特別特別特別有獨九港·

☆夜之誕聖☆

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

·節目表演特別特別特別有獨九港·

店飯大鷄雄

號九十三道口漢咀沙尖店總

七八八八六六(三三五二六六)話電

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

聖誕

Chantecler

RESTAURANT & BAKERY

口道林山號四七一號號店新

七五九七三六：話電

香江洋樓

洛克道141-147號(大連邊利和道)

建至十樓五個月內完成

面向東南·冬暖夏涼

圖則特佳·浴室套房

兩廳三房495呎

祇售貳萬八千五百元

或免首期月供405元

上海街364-368號現貨租售

368號現貨約售拾月租

四樓商業全層約售拾月租

三樓商業全層約售拾月租

二樓商業全層約售拾月租

(租價大小隨意·合住經營生意亦可)

上海街532-534號現貨租售

地下A舖約售拾月租

地下C舖約售拾月租

海都樓

西環卑路街115號(大連邊利和道)

已建至十二樓六個月內完成

一廳二房售或免首期月供

二廳三房售或免首期月供

三廳四房售或免首期月供

四廳五房售或免首期月供

五廳六房售或免首期月供

六廳七房售或免首期月供

七廳八房售或免首期月供

八廳九房售或免首期月供

九廳十房售或免首期月供

十廳十一房售或免首期月供

十一廳十二房售或免首期月供

十二廳十三房售或免首期月供

十三廳十四房售或免首期月供

十四廳十五房售或免首期月供

新中環大廈

中環結街39-43號(大連邊利和道)

建至八樓六個月內完成

正面向南·冬暖夏涼

四面單邊·永無遮擋

一廳兩房售或免首期月供

二廳三房售或免首期月供

三廳四房售或免首期月供

四廳五房售或免首期月供

五廳六房售或免首期月供

六廳七房售或免首期月供

七廳八房售或免首期月供

八廳九房售或免首期月供

九廳十房售或免首期月供

十廳十一房售或免首期月供

十一廳十二房售或免首期月供

十二廳十三房售或免首期月供

新基大樓

中環結街39-43號(大連邊利和道)

建至三樓九個月內完成

旺地舖位三間

寫字樓數單位

住宅祇餘一伙

特價廉售歡迎面議

軒尼詩道38至46號(大連邊利和道)

電話：228205, 230453或各地盆辦事處

電話：228205, 230453或各地盆辦事處

電話：228205, 230453或各地盆辦事處

電話：228205, 230453或各地盆辦事處

電話：228205, 230453或各地盆辦事處

電話：228205, 230453或各地盆辦事處

電話：228205, 230453或各地盆辦事處

電話：228205, 230453或各地盆辦事處

電話：228205, 230453或各地盆辦事處

工商處勞工處聯合聲明 提出有力證據

為製造冰球廠家辯護反駁外國指控 經過美國澳洲檢驗絕無病菌存在

【本報訊】工商處與勞工處聯合發表聲明，指製造冰球廠家所製之冰球，經美國及澳洲專家檢驗，絕無病菌存在，並提出有力證據，反駁外國指控。聲明指出，冰球廠家所製之冰球，係由天然冰塊製成，並無添加任何化學物質，且經嚴格消毒程序，確保衛生。聲明並指，外國指控冰球含有病菌，純屬無稽之談，並呼籲公眾放心使用。

四部法例 延長一年

時其非尚銷撤為認

【本報訊】政府宣佈，四部法例將延長一年。此舉旨在為公眾提供過渡期，以適應新法例之實施。政府表示，此舉將有助於減輕公眾之負擔，並確保社會之穩定。四部法例分別涉及：(一) 勞工法例，(二) 稅務法例，(三) 社會福利法例，及(四) 治安法例。

劫匪棄賊逃匿 小童拾獲失主連刺

【本報訊】一名劫匪在逃匿途中，被小童拾獲失主連刺。警方接報後，立即展開調查，並已將該名小童逮捕。警方表示，該名小童在路邊發現一袋錢包，隨即上前查看，並見該名劫匪正欲逃跑。小童隨即上前攔截，並連刺該名劫匪數刀。警方在現場發現該名劫匪已失去意識，並已將其送往醫院救治。

公務員薪若千 給發前年新曆

【本報訊】公務員薪若千，給發前年新曆。政府表示，公務員之薪俸，將於前年新曆開始發放。政府並表示，此舉旨在確保公務員之生活穩定，並鼓勵其繼續為社會服務。公務員之薪俸，將根據其職位及年資而定。

教育界團體首長 反對開設賭場

【本報訊】教育界團體首長，反對開設賭場。他們認為，開設賭場將對社會產生負面影響，並呼籲政府採取措施，禁止開設賭場。教育界團體首長表示，賭博行為將導致社會風氣敗壞，並對青少年之身心健康造成嚴重影響。他們呼籲政府應加強對賭博行為之監管，並採取有效措施，防止賭博行為之蔓延。

充滿聖誕歡樂氣氛的百貨公司

現代男仕們需要舒適的保障

Jockey

「騎師」牌內衣褲

- ★ 內褲
- ★ T恤
- ★ 「賓龍」襪

小三角內褲

低腰高腳最修身，彈性尼龍隨身運動作伸縮，最舒適，易洗，快乾，免熨，旅行最理想，有白色及其他淨色，大中小尺碼齊。(特大號祇有白色)每條\$8.54

機織T恤

最新機織T恤，有圓領及V領，長袖及短袖，款式新穎，長久不變形，尼龍纖維，質地優良，可免反出海外，大中小及特大尺碼均齊。每件\$4.45最新三件裝\$24.75三件

超級內褲

最新超級內褲，有圓領及V領，長袖及短袖，款式新穎，長久不變形，尼龍纖維，質地優良，可免反出海外，大中小及特大尺碼均齊。每件\$4.45最新三件裝\$24.75三件

內褲

特有三種精美剪裁，用最佳棉線製成，耐穿耐洗，更有多種優點：

1. 特別前面無縫口，絕對舒適保障。
2. 防漏堅韌腰帶，保證耐用。
3. 波透開孔，外層彈性，防止磨擦或燙及皮膚。

尺碼28-50 每條\$7.20 最新三件裝\$20.95三件

柔軟……豪華「賓龍」襪

「賓龍」是特選尼龍纖維，吸汗、舒適，是成功之織造品，耐穿耐洗，有多種花色顏色，「騎師」牌出品保證實惠。每對\$4.80

聖誕快樂

瑞興公司全人鞠躬

農曆年宵攤位 下月七日抽籤

【本報訊】農曆年宵攤位，下月七日抽籤。抽籤結果將決定各攤位之位置。抽籤活動旨在增加公眾之參與度，並確保攤位之公平分配。抽籤活動將於下月七日舉行，屆時將有數百名攤位主參加。

公司櫥櫥列比美

【本報訊】公司櫥櫥列比美。此項活動旨在展示各公司之櫥櫥，並促進公司之間之交流與合作。活動將於下月舉行，屆時將有數十家參展商參加。

耳聾機

【本報訊】耳聾機。此項產品旨在幫助聽覺受損人士，提高其聽覺能力。耳聾機採用先進技術，能有效改善聽覺，並已獲得廣大用戶之好評。

顧客入門統計

十二月十九日星期日全日。在手按計算機內顯示

39865人

時間	人數	時間	人數
上午十時至十二時	1742人	下午五時至六時	3146人
中午十二時至一時	2319人	下午六時至七時	1967人
下午一時至二時	3039人	下午七時至八時	2922人
下午二時至三時	4521人	下午八時至九時	3346人
下午三時至四時	4894人	下午九時至十時	4985人
下午四時至五時	4676人	下午十時至十一時	2307人

大人公司

旺角之旺角

同死者襲擊
 被告爲其夫之妻合夥人，死者爲
 夫何金盛當舖
 生寶堂，伊尼
 日新，死者則受月薪。每晨七時半，彼則
 着令其開工
 於忠正街八號
 樓下，被告之
 作供稱：本月廿四日
 一、被毆者無賴
 爲彼之夥伴，
 羅倫斯事處及
 然、一枝電氣管、因
 被毆者、一個烟燈
 被毆者、
 爲毆者、
 司、
 事、
 中、

常設衛生局。凡欲領取執照者，須向該局領取。其費如下：
 一、初領執照者，須繳銀一百元。
 二、續領執照者，須繳銀五十元。
 三、如欲領取執照者，須向該局領取。其費如下：
 一、初領執照者，須繳銀一百元。
 二、續領執照者，須繳銀五十元。

香港兒女
 一九六五年

1. 18095
2. 25375
3. 21243
4. 15258
5. 21241
6. 20254
7. 02255
8. 06650
9. 32360
10. 07070
11. 06997
12. 13136
13. 21241
14. 07690
15. 15789
16. 16432
17. 28081
18. 16712
19. 27570
20. 21193
21. 21241
22. 07102
23. 30073
24. 20005
25. 27761
26. 11155
27. 15511
28. 08130
29. 06779
30. 15327
31. 15497
32. 13896
33. 05971
34. 04117

我特通告該等應付補償通關利息由即日起三個月內付清否則上列藥物將被拍賣。

殖民地利庫署代表律師刺士律師行
告羅士打大廈五二四號

一九六五年十二月廿三日

萬高花園洋樓位於九龍葵盛道
有申請貸款事宜均由上列各公司代為辦理。本公司一
向未徵收任何申請按金及費用，申請表格可直接向各債權公司
免費索取。

一九六五年十二月二十三日

經理 費列查

分館在老馬路門牌一五號三十七號特選大厝土庫非拍賣
 外餘在老馬路永樂街
 將存貨開列
 AS CHAN HON KI AND CO. 陳漢基陳漢基公司
 音譯電)各物照法院所封當業拍賣以價高者得下揭後須即將全
 貨銀交清(現款)並限於指定期內將各物搬清倘有錯漏或意外
 事俱歸買者自理特此聲明

梳沙拍賣行啓

本港新聞

油糖灣新區大廈 設備未善

男女公廁浴室距離過遠 色狼乘機活動推殘女孩

【本報訊】油糖灣新區大廈，自落成後，即有居民向有關當局投訴，指該大廈設備未善，男女公廁浴室距離過遠，且無鎖匙，色狼乘機活動，推殘女孩。據悉，該大廈位於油糖灣，是一座多層大廈，共有數十個單位。居民投訴稱，該大廈的浴室和公廁距離過遠，且無鎖匙，給居民帶來極大不便。更令人擔憂的是，最近發生了一宗色狼乘機活動，推殘女孩的案件，引起了社會的廣泛關注。有關當局表示，將對該大廈進行全面檢查，並採取必要措施，確保居民的安全。

革新會倡中英語並用

不諳英語者可擔任任何職位

【本報訊】革新會最近舉行會員大會，討論有關中英語並用的問題。會中，多位會員發言，認為在公共服務中，應採用中英語並用的方式，以方便不同語言背景的居民。他們指出，目前許多公共服務只採用英語，這對於不諳英語的居民來說，是一個巨大的障礙。因此，他們建議政府應考慮在公共服務中採用中英語並用的方式，以確保所有居民都能獲得平等的服務。大會最後通過了一項決議，支持中英語並用的倡議。

論公共交通

市區的士

【本報訊】隨著城市發展，市區的士數量不斷增加，但交通問題依然嚴重。本文探討了市區的士對交通的影響，並提出了一些建議。文章指出，市區的士雖然為居民提供了便利，但也增加了道路擁堵和交通污染。為了改善交通狀況，政府應加強對市區的士的監管，並鼓勵居民使用公共交通工具。此外，還應加強道路建設，提高道路通行能力。

新開提要

- 一九六五年十二月廿三日 (星期四)
- 第一版：本報新聞、油糖灣新區大廈、革新會倡中英語並用、論公共交通、新開提要
- 第二版：香港年鑑、月底截稿、調查表請即填回、接見市民、英法三國軍艦、十艘集港渡假、八美艦帶來消費多、香港火油公司石油氣部、為酬答用戶愛護之雅意、特備一九六六年精美日曆及日記簿、贈送各用戶、為感謝各界人士，特向高富石油氣下列門市部領取日曆一組及日記簿一本、不測之處，尚祈原諒、門市部：九龍彌敦道二九〇號五洲大廈地下、馬頭圍道七五八號地下
- 第三版：宇宙表「世界各地時間」競猜遊戲揭曉、此次敝公司舉辦世界各地時間猜測比賽，承蒙中西各界人士愛護，紛紛踴躍參加，茲將結果發表如下，並致最大謝意、(一) 正確答案、(二) 結果：得獎人姓名及地址如下、頒獎日期：十二月二十四日正午十二時於公主行頒發請得獎人携身份證明準時出席
- 第四版：上海街一樓宇、被宣佈為危樓、深水埗分行、香港總商會會員、工業大廈招售、耳聾機

香港年鑑

月底截稿

【本報訊】香港年鑑的編纂工作已進入最後階段，預計將於本月底完成。該年鑑將彙集香港在過去一年中的各項重要事件、數據和發展情況，是了解香港社會和經濟的重要參考資料。編纂委員會表示，將盡最大努力確保年鑑的準確性和權威性。

接見市民

【本報訊】有關當局最近舉行了一場接見市民活動，聽取市民對公共服務的意見。多位市民在會上發言，對政府的服務提出了建議和批評。有關當局表示，將認真對待市民的意見，並採取措施改進服務。

英法三國軍艦 十艘集港渡假

【本報訊】由英國、法國和美國組成的三國聯合艦隊，最近訪問香港，並將在港停留數日。這批艦隊包括多艘巡洋艦、驅逐艦和潛艇。此次訪問旨在加強三國之間的軍事合作和友好關係。

學生巴士與工人巴士

【本報訊】有關當局最近對學生巴士和工人巴士的運行情況進行了調查。調查發現，學生巴士的運行時間較早，而工人巴士的運行時間較晚，這給部分學生和工人帶來了不便。有關當局表示，將考慮調整巴士的運行時間，以更好地服務市民。

宇宙表「世界各地時間」 競猜遊戲揭曉

此次敝公司舉辦世界各地時間猜測比賽，承蒙中西各界人士愛護，紛紛踴躍參加，茲將結果發表如下，並致最大謝意。

(一) 正確答案

LONDON (倫敦)	1:45 a.m. 24/12/65.	DURBAN (德班)	5:45 a.m. 24/12/65.
NEW YORK (紐約)	8:45 p.m. 23/12/65.	ISTANBUL (伊斯坦堡)	3:45 a.m. 24/12/65.
PARIS (巴黎)	2:45 a.m. 24/12/65.	LISBON (里斯本)	1:45 a.m. 24/12/65.
STOCKHOLM (斯德哥爾摩)	2:45 a.m. 24/12/65.	PERTH (珀斯)	9:45 a.m. 24/12/65.
MONTREAL (蒙特利爾)	8:45 p.m. 23/12/65.	JAMAICA (牙買加)	8:45 p.m. 23/12/65.
GENEVA (日內瓦)	2:45 a.m. 24/12/65.	WELLINGTON (威靈頓)	1:45 p.m. 24/12/65.

(二) 結果：得獎人姓名及地址如下

第一獎：周煥榮先生：住九龍馬頭涌廣善堂村至善樓623室

第二獎：許永昌先生：住香港德輔道中廣南大廈九樓B座

第三獎：MR. K. HUDSON, ROOM NO. 922, PARK HOTEL, KOWLOON.

安慰獎三個：MR. B. Y. CHEUNG, 5, 13TH STREET CENTRAL, KING'S PARK, KOWLOON.

MR. F. J. DRAKE, FLAT C 2, "PINE VILLA", 49, STANLEY VILLAGE ROAD, STANLEY, HONGKONG.

MR. LIU POO-SUNG, 5 MAN YING BUILDING, 15TH FLOOR, FERRY STREET, KOWLOON.

頒獎日期：十二月二十四日正午十二時於公主行頒發請得獎人携身份證明準時出席

宇宙表(遠東)有限公司謹啓

香港皇后大道中公主行四一九室

★無論在世界各地，宇宙表時間最準確★

香港電話有限公司

徵聘受訓技術人員啓事

茲擬聘請：

(一) 地線部：須具有中二或以上及普通英文程度為合

(二) 修理部：須具有中四或以上程度及能說英語為合，上述兩項空缺之月薪為二百一十七元，另有有變動性之生活津貼，此津貼費現時每月為四十八元。

申請者之年齡須在十七歲以上(實足年齡)，並須於前年寄往香港大子行香港電話有限公司人事部經理收，申請人如被錄取將於農曆新年後始被聘用。

聘請女護士

本廠自建十一層大廈經已落成，擬增聘註冊護士一名，廠內工作環境優良，全部空氣調節，每週工作六日，每日由下午三時至晚上十一時，薪優，有年假，免費供應膳食及制服，農曆新年並增發雙糧，凡屬有經驗註冊護士(年齡不限)，請逕函九龍龍宮塘海濱街55號本廠人事部經理商洽。

香港半導體製造廠

告辭指南

本廠自建十一層大廈經已落成，擬增聘註冊護士一名，廠內工作環境優良，全部空氣調節，每週工作六日，每日由下午三時至晚上十一時，薪優，有年假，免費供應膳食及制服，農曆新年並增發雙糧，凡屬有經驗註冊護士(年齡不限)，請逕函九龍龍宮塘海濱街55號本廠人事部經理商洽。

香港半導體製造廠

招請無線電修理員及學徒

某大無線電修理廠招請無線電修理員及學徒十餘名，有經驗者優先錄用。學歷年齡十八至廿二歲，身體健全，無不良嗜好，為合意者請詳細填寫履歷及半身照片投函本廠，每日下午四時前。

工業大廈招售

新落成三層工業大廈在港九新區，交通便利，環境優美，適合各種工業用途。有意者請洽：九龍彌敦道三三三號九龍地產公司。

耳聾機

專治耳聾、耳鳴、耳痛等症。採用最新科學技術，效果顯著。地址：九龍彌敦道三三三號九龍地產公司。

耳聾機

專治耳聾、耳鳴、耳痛等症。採用最新科學技術，效果顯著。地址：九龍彌敦道三三三號九龍地產公司。

工業大廈招售

新落成三層工業大廈在港九新區，交通便利，環境優美，適合各種工業用途。有意者請洽：九龍彌敦道三三三號九龍地產公司。

耳聾機

專治耳聾、耳鳴、耳痛等症。採用最新科學技術，效果顯著。地址：九龍彌敦道三三三號九龍地產公司。

耳聾機

專治耳聾、耳鳴、耳痛等症。採用最新科學技術，效果顯著。地址：九龍彌敦道三三三號九龍地產公司。

工業大廈招售

新落成三層工業大廈在港九新區，交通便利，環境優美，適合各種工業用途。有意者請洽：九龍彌敦道三三三號九龍地產公司。

耳聾機

專治耳聾、耳鳴、耳痛等症。採用最新科學技術，效果顯著。地址：九龍彌敦道三三三號九龍地產公司。

耳聾機

專治耳聾、耳鳴、耳痛等症。採用最新科學技術，效果顯著。地址：九龍彌敦道三三三號九龍地產公司。

工業大廈招售

新落成三層工業大廈在港九新區，交通便利，環境優美，適合各種工業用途。有意者請洽：九龍彌敦道三三三號九龍地產公司。

耳聾機

專治耳聾、耳鳴、耳痛等症。採用最新科學技術，效果顯著。地址：九龍彌敦道三三三號九龍地產公司。



奧國改派聯賽冠軍隊

維也納來賀歲

來電解釋不能用國家隊名訪港 但實力強勁大部為國家隊人物

【維也納二十日電】奧國足球協會主席克萊因，於今日下午三時，由維也納來電香港足球總會主席李鳳池，解釋奧國足球協會，因受國際足球聯合會（FIFA）之限制，不能以國家隊名義訪問香港，但奧國足球協會，仍決定派出一支實力強勁之球隊，來港參加「維也納來賀歲」之足球賽。

維也納來賀歲 九名國家代表

奧國足球協會主席克萊因，於今日下午三時，由維也納來電香港足球總會主席李鳳池，解釋奧國足球協會，因受國際足球聯合會（FIFA）之限制，不能以國家隊名義訪問香港，但奧國足球協會，仍決定派出一支實力強勁之球隊，來港參加「維也納來賀歲」之足球賽。

花墟球場昨又旺丁

【本報訊】昨日（廿一日）下午，花墟球場舉行足球賽，吸引了不少市民前往觀看。比賽在下午二時開始，由「維也納來賀歲」隊對陣「香港足球總會」隊。比賽過程激烈，雙方互有攻守，最終以平局收場。

星島六比二大勝傑志

【本報訊】昨日（廿一日）下午，星島足球隊在沙田大球場對陣傑志足球隊。星島隊在比賽中表現出色，最終以六比二的大比分獲勝。傑志隊在比賽中表現不佳，未能發揮出實力。

澳門聖訓杯單車賽 香港六單位參加

【本報訊】澳門聖訓杯單車賽，昨日（廿一日）在澳門舉行。來自香港的六個單車隊參加了比賽。比賽過程激烈，各隊爭先恐後，最終由「香港單車總會」隊獲勝。

今日開會並蛇誕 體記聯誼會

【本報訊】體記聯誼會，將於今日（廿二日）下午二時，在該會會所舉行會員大會。屆時將有蛇誕慶祝活動，並討論會務。

先辦金盃淘汰賽 女子足球總會

【本報訊】女子足球總會，將於近日內舉行金盃淘汰賽。比賽將在多個地區同時進行，旨在推廣女子足球運動。

英皇中學校運動會 羅天德獲獎

【本報訊】英皇中學校運動會，昨日（廿一日）在該校舉行。羅天德同學在比賽中表現出色，獲得了獎項。

台四國五強籃球賽 菲律賓實力挫莒光

【本報訊】台四國五強籃球賽，昨日（廿一日）在台北舉行。菲律賓隊在比賽中表現出色，實力挫莒光隊。



今日預祝聖誕 兵快將決賽

【本報訊】今日（廿二日）為聖誕節前夕，各隊將舉行預賽。兵快隊將在比賽中爭取好成績。

改一月中旬舉行 足球賽

【本報訊】原定於今日舉行的足球賽，因故將改於一月中旬舉行。主辦單位表示，將另行通知。

南星分場 加緊訓練

【本報訊】南星分場，將於近日內加緊訓練。教練表示，將加強隊員的技術訓練。

創十五項新紀錄 皓社奪得錦標

【本報訊】皓社在比賽中表現出色，創下了十五項新紀錄，並奪得了錦標。

昨廿一圓滿閉幕 泰馬賽獎牌最多

【本報訊】泰馬賽昨日（廿一日）圓滿閉幕。泰馬隊在比賽中獲得了最多的獎牌。

第三屆東南亞半運會 昨廿一圓滿閉幕

【本報訊】第三屆東南亞半運會昨日（廿一日）圓滿閉幕。各隊在比賽中表現出色，創下了多項紀錄。

半運會榮譽榜

【本報訊】第三屆東南亞半運會榮譽榜如下：

項目	第一名	第二名	第三名
足球	泰國	菲律賓	馬來西亞
籃球	菲律賓	泰國	馬來西亞
排球	泰國	菲律賓	馬來西亞
網球	菲律賓	泰國	馬來西亞
羽毛球	泰國	菲律賓	馬來西亞
乒乓球	菲律賓	泰國	馬來西亞
游泳	泰國	菲律賓	馬來西亞
田徑	泰國	菲律賓	馬來西亞
體操	菲律賓	泰國	馬來西亞
舉重	泰國	菲律賓	馬來西亞
摔跤	泰國	菲律賓	馬來西亞
柔道	泰國	菲律賓	馬來西亞
射擊	泰國	菲律賓	馬來西亞
擊劍	泰國	菲律賓	馬來西亞
跆拳道	泰國	菲律賓	馬來西亞
拳擊	泰國	菲律賓	馬來西亞
摔跤	泰國	菲律賓	馬來西亞
柔道	泰國	菲律賓	馬來西亞
射擊	泰國	菲律賓	馬來西亞
擊劍	泰國	菲律賓	馬來西亞
跆拳道	泰國	菲律賓	馬來西亞
拳擊	泰國	菲律賓	馬來西亞

萬能達偉大創作

【本報訊】萬能達相機公司，將於近日內推出偉大創作。該相機具有多種功能，適合各種攝影需求。

港九茶居工業總會 慶祝譚三先師誕

【本報訊】港九茶居工業總會，將於近日內舉行慶祝譚三先師誕活動。屆時將有茶會、文藝表演等。

選出大會主席及各部職員 廿五假增華擴大聯歡聚餐

【本報訊】廿五假增華擴大聯歡聚餐，將於近日內舉行。屆時將選出大會主席及各部職員。

勝大獲雖島星 多仍洞漏防後

【本報訊】星島足球隊在比賽中獲勝，但防守仍有漏洞。教練表示，將加強防守訓練。

華僑日報編印 1966 香港年報

【本報訊】華僑日報將於近日內編印1966年香港年報。該年報將記錄香港在過去一年的發展情況。

各廣告戶請注意最後截稿日期

【本報訊】各廣告戶請注意，本報將於近日內截止廣告截稿日期。逾期將無法刊出。

華僑日報謹啓

【本報訊】華僑日報謹啓，感謝各界支持。

女子足球總會 選出主席及各部職員

【本報訊】女子足球總會，將於近日內選出主席及各部職員。屆時將舉行選舉大會。

童軍義賽陣容 集全港英雄於一爐

【本報訊】童軍義賽，將於近日內舉行。屆時將集全港英雄於一爐，共襄盛舉。

排陣選兵成見一深可產生赤字

【本報訊】排陣選兵成見一深，可產生赤字。教練表示，將加強選兵工作。

女子足球總會 選出主席及各部職員

【本報訊】女子足球總會，將於近日內選出主席及各部職員。屆時將舉行選舉大會。

童軍義賽陣容 集全港英雄於一爐

【本報訊】童軍義賽，將於近日內舉行。屆時將集全港英雄於一爐，共襄盛舉。

排陣選兵成見一深可產生赤字

【本報訊】排陣選兵成見一深，可產生赤字。教練表示，將加強選兵工作。

女子足球總會 選出主席及各部職員

【本報訊】女子足球總會，將於近日內選出主席及各部職員。屆時將舉行選舉大會。

童軍義賽陣容 集全港英雄於一爐

【本報訊】童軍義賽，將於近日內舉行。屆時將集全港英雄於一爐，共襄盛舉。

排陣選兵成見一深可產生赤字

【本報訊】排陣選兵成見一深，可產生赤字。教練表示，將加強選兵工作。

女子足球總會 選出主席及各部職員

【本報訊】女子足球總會，將於近日內選出主席及各部職員。屆時將舉行選舉大會。

童軍義賽陣容 集全港英雄於一爐

【本報訊】童軍義賽，將於近日內舉行。屆時將集全港英雄於一爐，共襄盛舉。

排陣選兵成見一深可產生赤字

【本報訊】排陣選兵成見一深，可產生赤字。教練表示，將加強選兵工作。

女子足球總會 選出主席及各部職員

【本報訊】女子足球總會，將於近日內選出主席及各部職員。屆時將舉行選舉大會。

童軍義賽陣容 集全港英雄於一爐

【本報訊】童軍義賽，將於近日內舉行。屆時將集全港英雄於一爐，共襄盛舉。

排陣選兵成見一深可產生赤字

【本報訊】排陣選兵成見一深，可產生赤字。教練表示，將加強選兵工作。

女子足球總會 選出主席及各部職員

【本報訊】女子足球總會，將於近日內選出主席及各部職員。屆時將舉行選舉大會。

童軍義賽陣容 集全港英雄於一爐

【本報訊】童軍義賽，將於近日內舉行。屆時將集全港英雄於一爐，共襄盛舉。

排陣選兵成見一深可產生赤字

【本報訊】排陣選兵成見一深，可產生赤字。教練表示，將加強選兵工作。

女子足球總會 選出主席及各部職員

【本報訊】女子足球總會，將於近日內選出主席及各部職員。屆時將舉行選舉大會。

童軍義賽陣容 集全港英雄於一爐

【本報訊】童軍義賽，將於近日內舉行。屆時將集全港英雄於一爐，共襄盛舉。

排陣選兵成見一深可產生赤字

【本報訊】排陣選兵成見一深，可產生赤字。教練表示，將加強選兵工作。

萬能達偉大創作

萬能達相機公司，將於近日內推出偉大創作。該相機具有多種功能，適合各種攝影需求。

MINOLTA SR7 型

35mm單鏡反光照相機，內置CDS電眼測光表，五級觀景系統及快速連拍功能，由一秒至1/4000秒，配備ROKKOR雙重鏡。

總代理 佐德有限公司
香港勝利大廈 電話：二五一五八

本港新聞

謝氏宗親會歡宴盛況 謝維穩總代表報佳音

【本報訊】謝氏宗親會為慶祝聖誕，特於十二月廿九日晚，在九龍大酒樓舉行盛大晚宴。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，熱鬧非常。謝維穩總代表在致詞時，向全體宗親致以節日問候，並報告宗親會近期工作，獲得大家熱烈掌聲。



謝氏宗親會歡宴盛況，謝維穩總代表報佳音。



謝維穩總代表與宗親會成員合影。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊為配合聖誕節期間之工作，特訂定下週工作程序如下：

- (一) 聖誕節當值：十二月三十一日及一月一日，由全體隊員輪值。
- (二) 聖誕節後工作：一月二日至一月四日，由全體隊員輪值。
- (三) 聖誕節前工作：十二月廿九日及三十日，由全體隊員輪值。

香港棉織製成品廠商會 昨選出第三屆新員

【本報訊】香港棉織製成品廠商會，昨日（廿九日）下午二時，在該會會所舉行會員大會，選出第三屆新員。當選名單如下：

- 主席：李國章
- 副主席：李國章、李國章
- 秘書長：李國章
- 司理：李國章

九龍平價市場大傾銷

【本報訊】九龍平價市場，為慶祝聖誕，特舉行大傾銷活動。市場內各類貨品，一律八折優待。歡迎各界人士踴躍參加。

榮達乾洗公司

由即日起至農曆年底止
七折優待顧客

衣 專 服 超
物 車 務 貨
送 接 忠 依
知 送 誠 時

最新型機器 最標準藥水
九龍亞答街120B 電話：858882, 845161, 852096

聖誕節遊藝大會 聖誕遊藝大會

【本報訊】聖誕節遊藝大會，將於十二月三十一日晚，在九龍大酒樓舉行。屆時將有各種精彩的遊藝表演，包括舞蹈、歌唱、雜技等。歡迎各界人士參加。

聖誕節遊藝大會 聖誕節遊藝大會

【本報訊】聖誕節遊藝大會，將於十二月三十一日晚，在九龍大酒樓舉行。屆時將有各種精彩的遊藝表演，包括舞蹈、歌唱、雜技等。歡迎各界人士參加。

世界性成功的 555 煙咀長煙

555 煙咀長煙

美新菓公司

下地厘大興街（面對院戲樂快即）號四三二街廟龍九：址地

慶誌幕開天今

業營始開日即

雲文柏文炳茂景植頌楚會
球煒倫祺超機霖來清正桃

李氏宗親會

新張伊始，優待顧客
歡迎定貨，專員送到

國景榮集劍振達立炳椿康
明新邦仁琴雄人勳輝庭法

益福鏡世耿仁潤耀達永傳
明榮儒衍光暢文興材生楊

陳耀金李風玉李瑞志
煥煥能章發賜明全祥迎楠
永安好記百貨公司陳燦

李氏宗親會
賀敬同
(後先分不名排)

本港新聞

工展會六株聖誕樹 充滿聖誕氣氛

招待清貧兒童殘廢人員

【本報訊】工展會六株聖誕樹，在聖誕節前，已於昨日（二十一日）下午四時，在工展會場內，由主席李卓人主持，在聖誕樹下，舉行聖誕晚會，招待清貧兒童殘廢人員，及各界人士。晚會中，有歌唱、舞蹈、雜技等節目，氣氛熱烈。晚會中，並有抽獎，獎品豐富。晚會中，並有抽獎，獎品豐富。晚會中，並有抽獎，獎品豐富。

世界貿易博覽會 明年在三藩市舉行

廠商會通函各會員廠號參加

【本報訊】世界貿易博覽會，定於明年五月至十月，在美國三藩市舉行。該會主席，已通函各會員廠號，請其參加。該會主席，已通函各會員廠號，請其參加。該會主席，已通函各會員廠號，請其參加。

成業物業經紀大會 議決購置永久會址

第卅屆新任長員同時選出

【本報訊】成業物業經紀大會，定於明日（二十二日）下午二時，在該會會址舉行。該會主席，已通函各會員廠號，請其參加。該會主席，已通函各會員廠號，請其參加。該會主席，已通函各會員廠號，請其參加。

克治治董事 電報特頌

電報特頌

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

【本報訊】克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。克治治董事，因在成業物業經紀大會中，表現傑出，特電報頌。

美容秘訣！

教你如何保持你的雪膚花貌

秋冬天氣乾燥如不
善為保護面膚便容
易衰老最單微的秘
訣就是即日起採用



天雁

美容品

UTENA Cosmetics

格有樣本函索試用請附回件郵票

東亞總代理：先寧大藥行有限公司

香港總代理：先寧大藥行有限公司

電話：438 553-4 444 688

澳門總代理：先寧大藥行有限公司

電話：438 553-4 444 688



elna

總代理：端馬力洋行

香港總代理：端馬力洋行

電話：二二七九七六

九龍總代理：端馬力洋行

電話：八五一八六一

馳名登喜路出品廠 特別獨創風格

維珍尼亞濾咀長煙



只有優越等級的煙葉方值得馳譽登喜路
精選採用製成...名貴特別紫紅及金色包裝的
登喜路維珍尼亞濾咀長煙。

濾咀長煙...只有登喜路能令您感到煙味最香醇

登喜路

名煙

倫敦·巴黎·紐約...世界煙草專家登喜路廠監製

華僑文化

今在大會堂八樓

譚華南畫展開幕

下午二時半司徒惠主持剪綵



【青年畫家譚華南近照】



【松】劉海雲畫（繪畫展覽會）



【羅漢】張大千畫（繪畫展覽會）



後消樂隊

奏演日期星

（本報訊）後消樂隊，定於本星期日（廿九日）下午二時，在九龍中區大會堂舉行聖誕音樂會。該樂隊由多位青年音樂家組成，演奏多首聖誕樂曲，歡迎各界人士參加。



「白雲」譚華南作

【本報訊】香港多利亞聯誼會，定於本星期日（廿九日）下午二時，在九龍中區大會堂舉行聖誕音樂會。該會為慶祝聖誕，特舉辦此項音樂會，並邀請多位音樂家演出。歡迎各界人士參加。



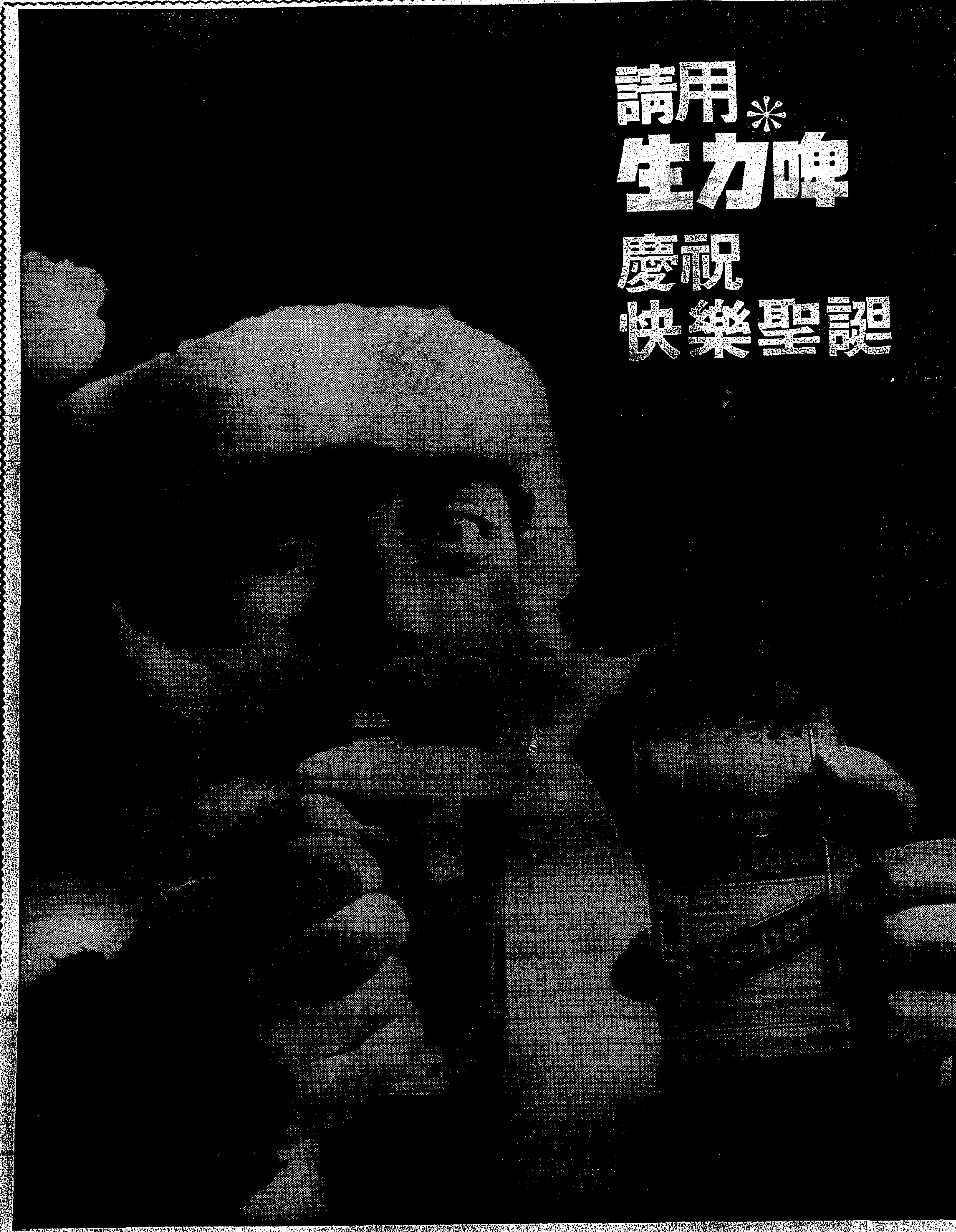
（梅伯少女合唱團之陣容）

【本報訊】梅伯少女合唱團，定於本星期日（廿九日）下午二時，在九龍中區大會堂舉行聖誕音樂會。該合唱團由多位少女組成，演唱多首聖誕樂曲，歡迎各界人士參加。

【本報訊】梅伯少女合唱團，定於本星期日（廿九日）下午二時，在九龍中區大會堂舉行聖誕音樂會。該合唱團由多位少女組成，演唱多首聖誕樂曲，歡迎各界人士參加。

【本報訊】梅伯少女合唱團，定於本星期日（廿九日）下午二時，在九龍中區大會堂舉行聖誕音樂會。該合唱團由多位少女組成，演唱多首聖誕樂曲，歡迎各界人士參加。

請用生力啤慶祝快樂聖誕



聖誕送禮不用傷腦筋，最好用生力啤酒之聖誕禮盒。每盒有大生力十二枝或細生力廿四枝。請向香港啤酒公司定購部洽購。電話：二二一零八七

新報

西貢坑口兩區亟謀改善

醫療設備

坑口向福利機構請設醫療所

西貢請增病床建婦調養院

（特訊）西貢及坑口兩區，由於人口日增，地方亦日趨發展，但醫療設備，則未及人口之增加，故兩區居民，多感不便。現西貢坑口兩區，已向福利機構，請設醫療所，並請增設病床，及建婦調養院，以資改善。據悉：西貢坑口兩區，人口日增，地方亦日趨發展，但醫療設備，則未及人口之增加，故兩區居民，多感不便。現西貢坑口兩區，已向福利機構，請設醫療所，並請增設病床，及建婦調養院，以資改善。

荖灣公立學校

進行擴辦中學

舉行畢業頒獎暨軍政成立禮

（特訊）荖灣公立學校，自成立以來，成績斐然。現正進行擴辦中學，並舉行畢業頒獎暨軍政成立禮。據悉：該校自成立以來，成績斐然。現正進行擴辦中學，並舉行畢業頒獎暨軍政成立禮。

鄉局建校小組

收到僑胞捐款

（特訊）鄉局建校小組，已收到僑胞捐款，將用於建校。據悉：該小組已收到僑胞捐款，將用於建校。

沙頭角官立學校

舉行畢業頒獎禮

（特訊）沙頭角官立學校，已舉行畢業頒獎禮。據悉：該校已舉行畢業頒獎禮。

元朗伯英英文中學

舉行頒獎典禮

（特訊）元朗伯英英文中學，已舉行頒獎典禮。據悉：該校已舉行頒獎典禮。

永一酒家發生驚人血案

兩男童因開玩笑

飛擲剪刀傷一人

（特訊）永一酒家發生驚人血案，兩名男童因開玩笑，飛擲剪刀傷一人。據悉：該案發生於永一酒家，兩名男童因開玩笑，飛擲剪刀傷一人。



停頓月餘之大嶼山巴士

新公司今通車

敦請交通事務處長黎敦義主持

（特訊）大嶼山巴士，停頓月餘，現已恢復通車。新公司今日通車，並敦請交通事務處長黎敦義主持。據悉：大嶼山巴士，停頓月餘，現已恢復通車。新公司今日通車，並敦請交通事務處長黎敦義主持。

元朗民政事務處

劉選民榮膺主席

（特訊）元朗民政事務處，劉選民榮膺主席。據悉：劉選民榮膺主席。

坑口橫欄村

昨選舉村代表

（特訊）坑口橫欄村，昨日選舉村代表。據悉：昨日選舉村代表。

特美駟到時候

明駟走勢順暢

（特訊）特美駟到時候，明駟走勢順暢。據悉：特美駟到時候，明駟走勢順暢。

美國會杯形勢

形勢

（特訊）美國會杯形勢，形勢。據悉：美國會杯形勢，形勢。

新翼贏來太輕易

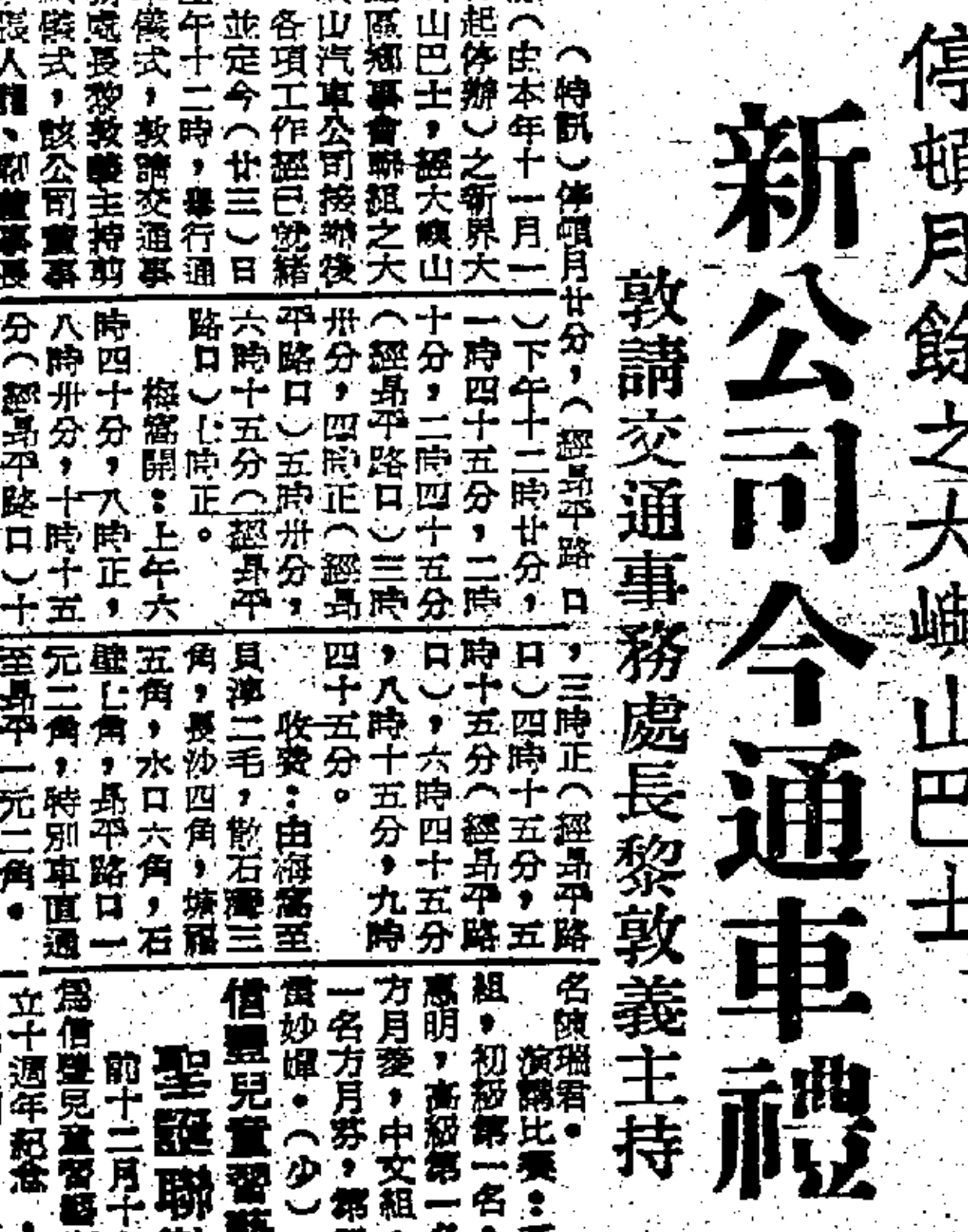
錦繡爆大冷門

（特訊）新翼贏來太輕易，錦繡爆大冷門。據悉：新翼贏來太輕易，錦繡爆大冷門。

特美駟到時候

明駟走勢順暢

（特訊）特美駟到時候，明駟走勢順暢。據悉：特美駟到時候，明駟走勢順暢。



特美駟到時候

明駟走勢順暢

（特訊）特美駟到時候，明駟走勢順暢。據悉：特美駟到時候，明駟走勢順暢。

美國會杯形勢

形勢

（特訊）美國會杯形勢，形勢。據悉：美國會杯形勢，形勢。

新翼贏來太輕易

錦繡爆大冷門

（特訊）新翼贏來太輕易，錦繡爆大冷門。據悉：新翼贏來太輕易，錦繡爆大冷門。

特美駟到時候

明駟走勢順暢

（特訊）特美駟到時候，明駟走勢順暢。據悉：特美駟到時候，明駟走勢順暢。

美國會杯形勢

形勢

（特訊）美國會杯形勢，形勢。據悉：美國會杯形勢，形勢。

新翼贏來太輕易

錦繡爆大冷門

（特訊）新翼贏來太輕易，錦繡爆大冷門。據悉：新翼贏來太輕易，錦繡爆大冷門。

康樂家庭

HAPPY HOME 號四六二第

社區工作有進展

香港社會福利署主理下

該區托兒及社區服務中心落成可下月落成
大坑東社區服務中心及公共圖書館落成可下月落成

年來，由社會福利署主理下之社區工作，進展甚速，除現有之托兒中心、公共圖書館、社區服務中心、及康樂中心外，又增設了托兒及社區服務中心、大坑東社區服務中心、及公共圖書館。該中心之落成，將為該區之居民，提供更多的服務，及更完善的設施。該中心之落成，亦將為該區之居民，提供更多的服務，及更完善的設施。該中心之落成，亦將為該區之居民，提供更多的服務，及更完善的設施。

東區婦女首腦強訓

香港人用香港貨

特別訪問家庭計劃指導會

昨日下午，東區婦女首腦強訓，由家庭計劃指導會主辦，邀請了多位專家，為婦女提供有關家庭計劃、及健康方面的指導。參加者包括多位婦女，及她們的丈夫。在會上，專家們向參加者介紹了有關家庭計劃的知識，及如何選擇適合自己的避孕方法。專家們亦向參加者介紹了有關健康的知識，及如何預防疾病。參加者對專家的講解，表示非常感興趣，並表示會將所學到的知識，應用到自己的生活中。

九龍城區

城區六個月工程

完成可下月落成

九龍城區六個月工程，將於下月落成。該工程包括興建多間房屋，及興建多間公共設施。該工程之落成，將為該區之居民，提供更多的服務，及更完善的設施。該工程之落成，亦將為該區之居民，提供更多的服務，及更完善的設施。該工程之落成，亦將為該區之居民，提供更多的服務，及更完善的設施。

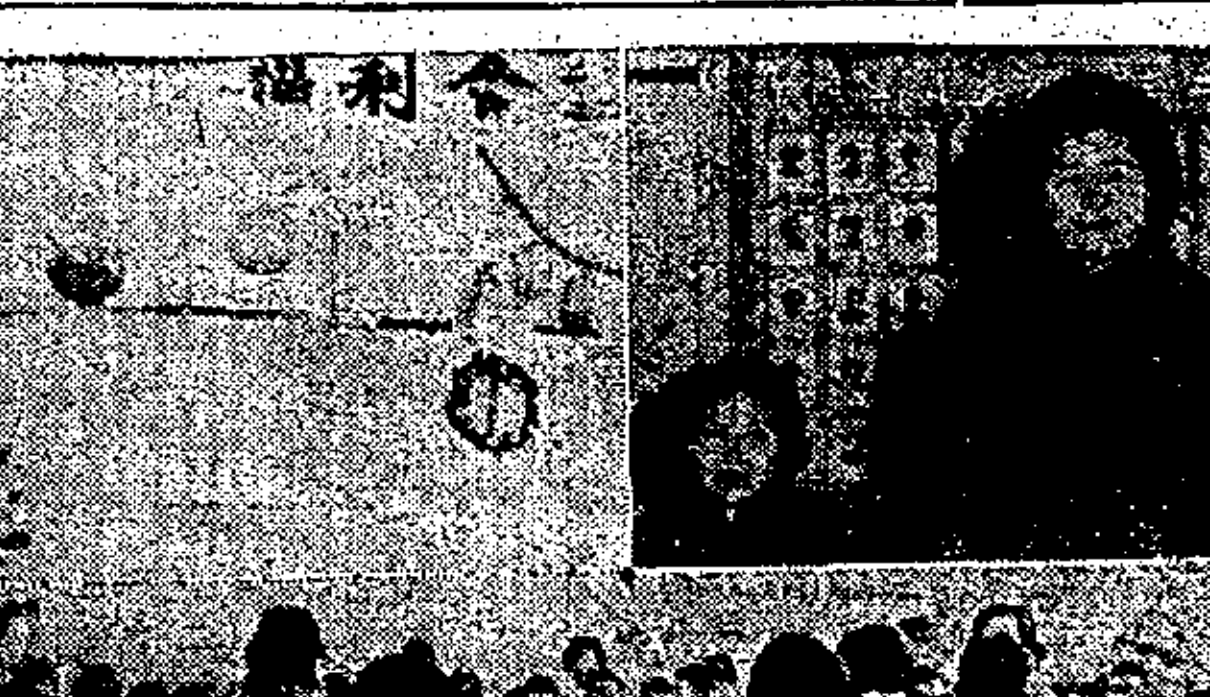


PLANNING ASSOCIATION OF H.K.

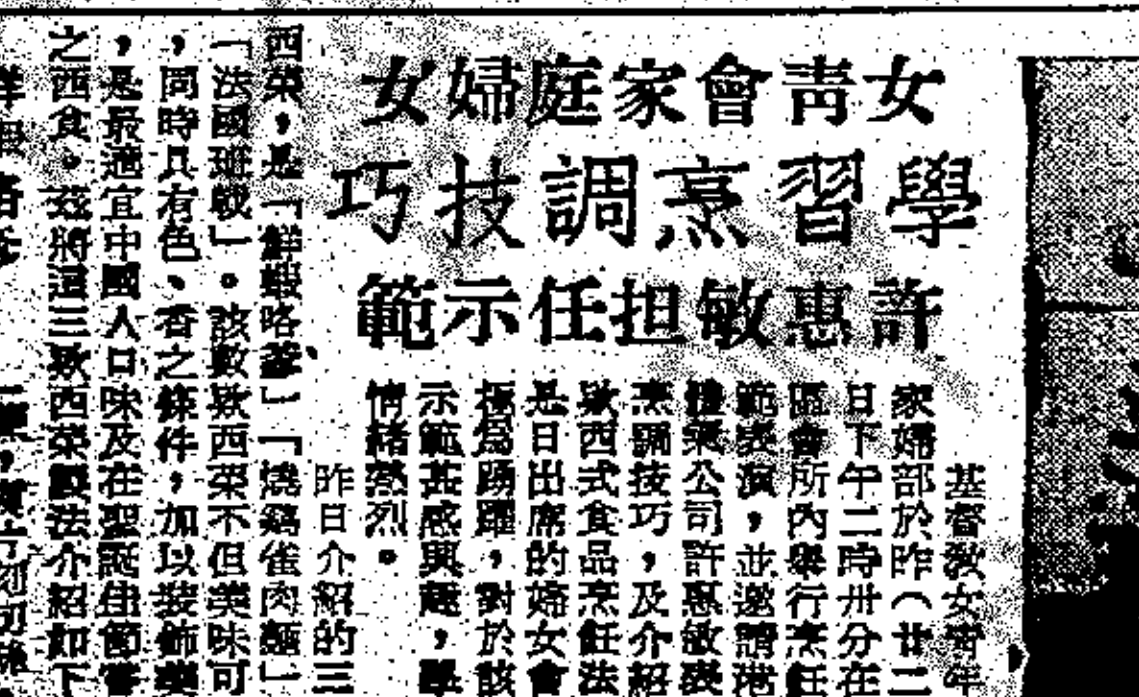
香港國際婦女協會
預祝聖誕佳節
昨午聚餐聯歡



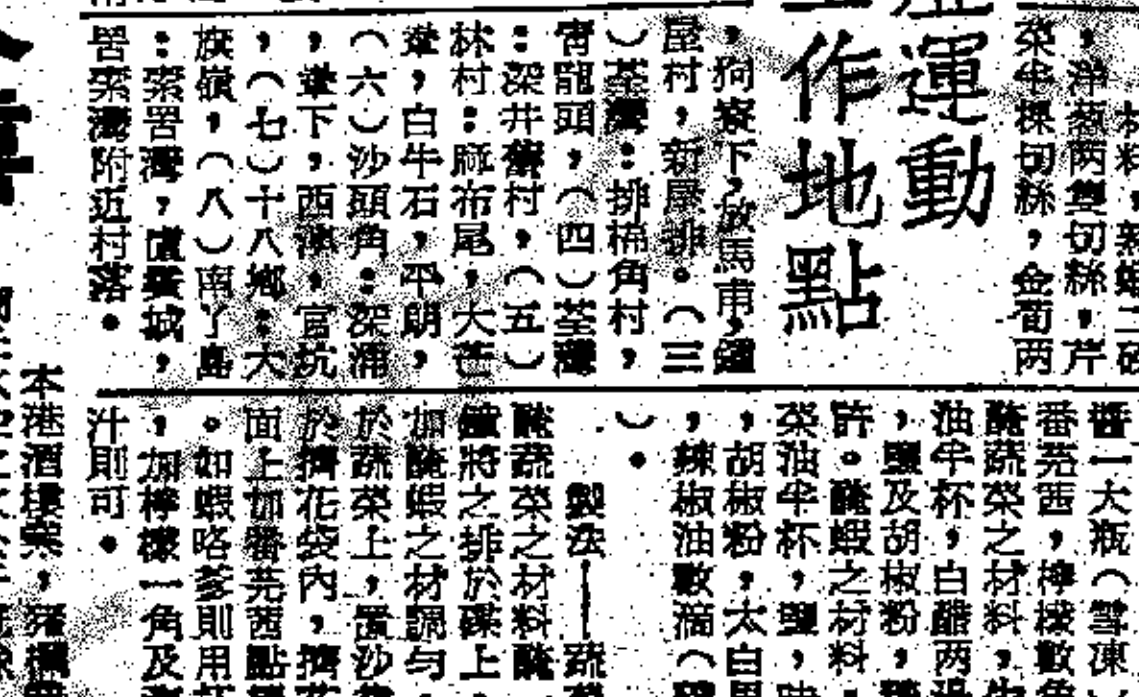
香港國際婦女協會



香港國際婦女協會



香港國際婦女協會



香港國際婦女協會

香港國際婦女協會
預祝聖誕佳節
昨午聚餐聯歡

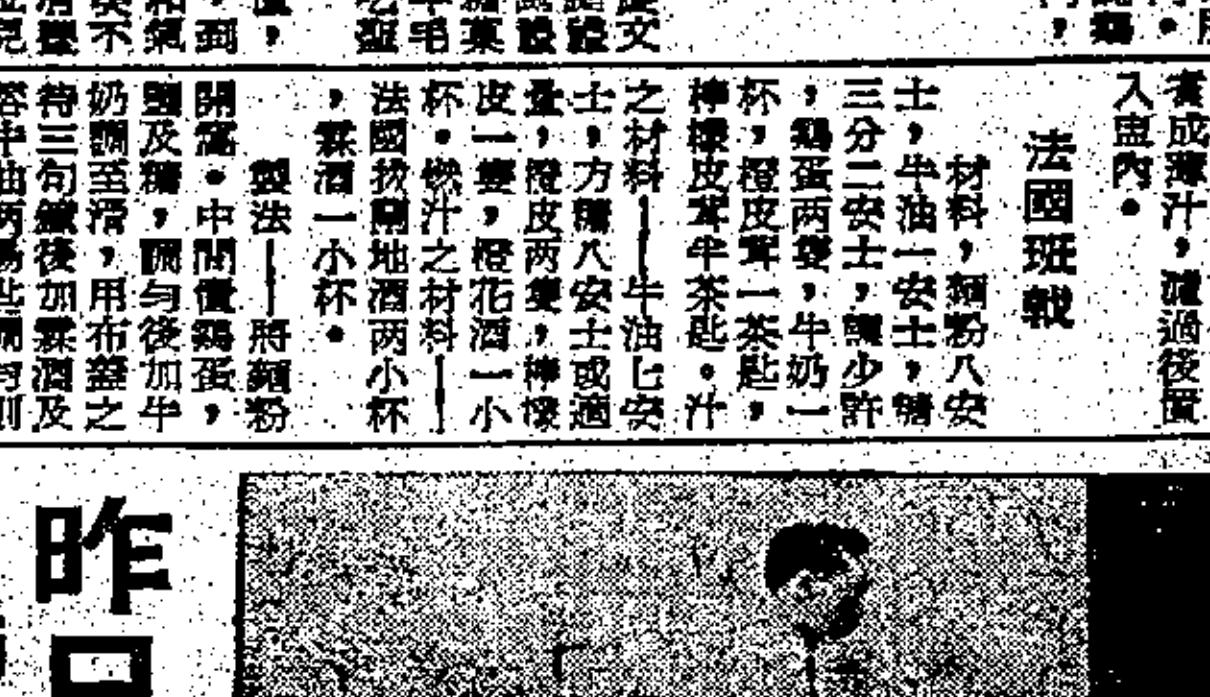
香港國際婦女協會
預祝聖誕佳節
昨午聚餐聯歡

香港國際婦女協會
預祝聖誕佳節
昨午聚餐聯歡

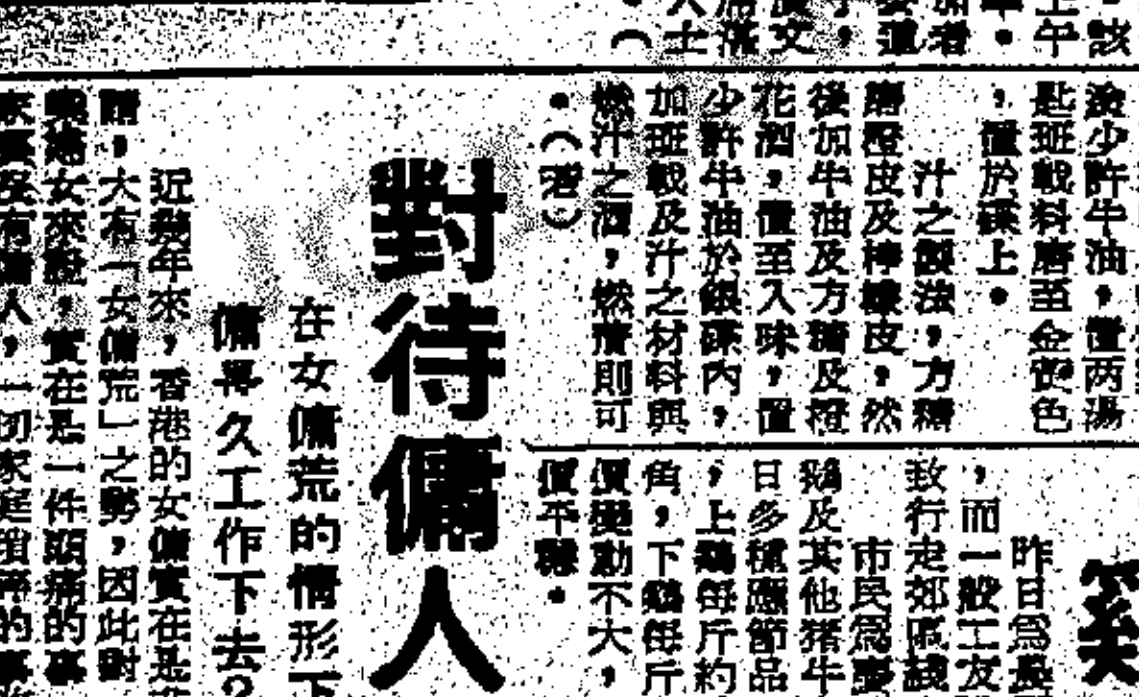
香港國際婦女協會
預祝聖誕佳節
昨午聚餐聯歡

聖誕佳節

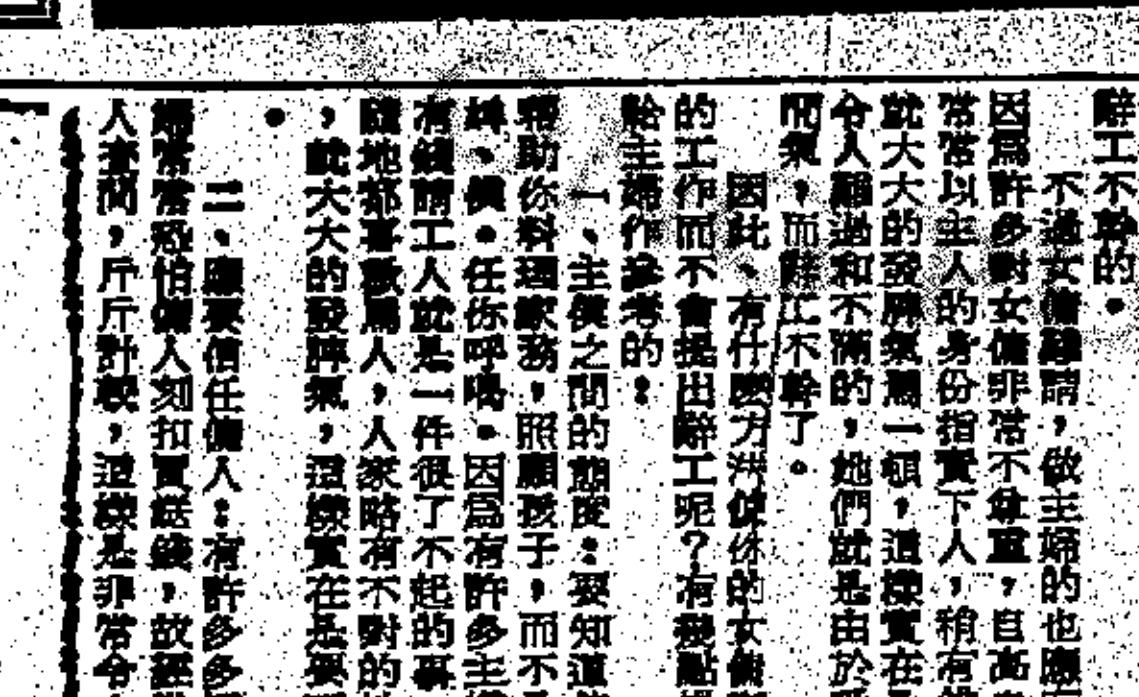
香港國際婦女協會
預祝聖誕佳節
昨午聚餐聯歡



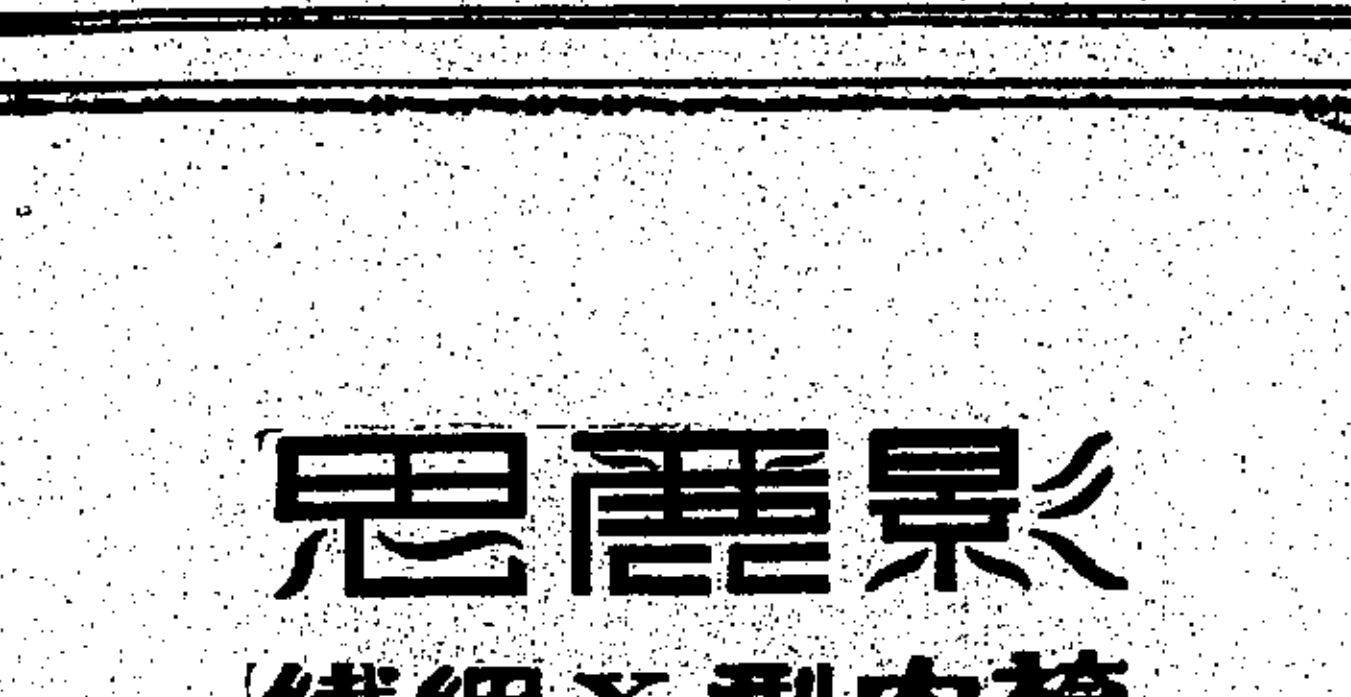
香港國際婦女協會



香港國際婦女協會



香港國際婦女協會



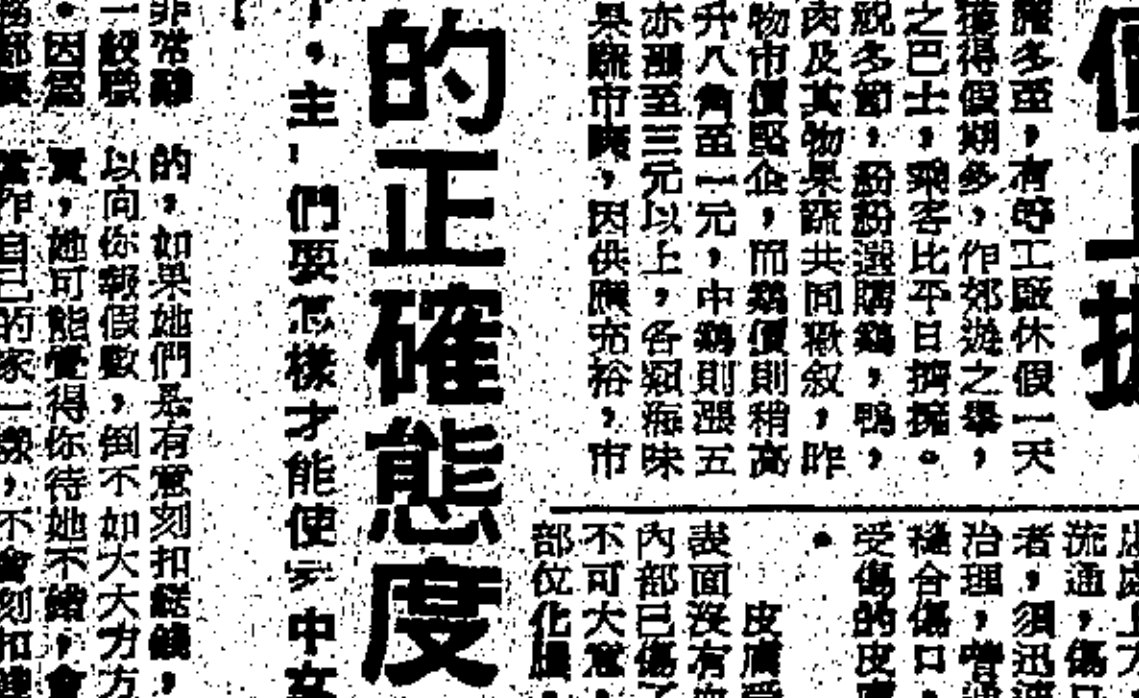
香港國際婦女協會

聖誕佳節

香港國際婦女協會
預祝聖誕佳節
昨午聚餐聯歡



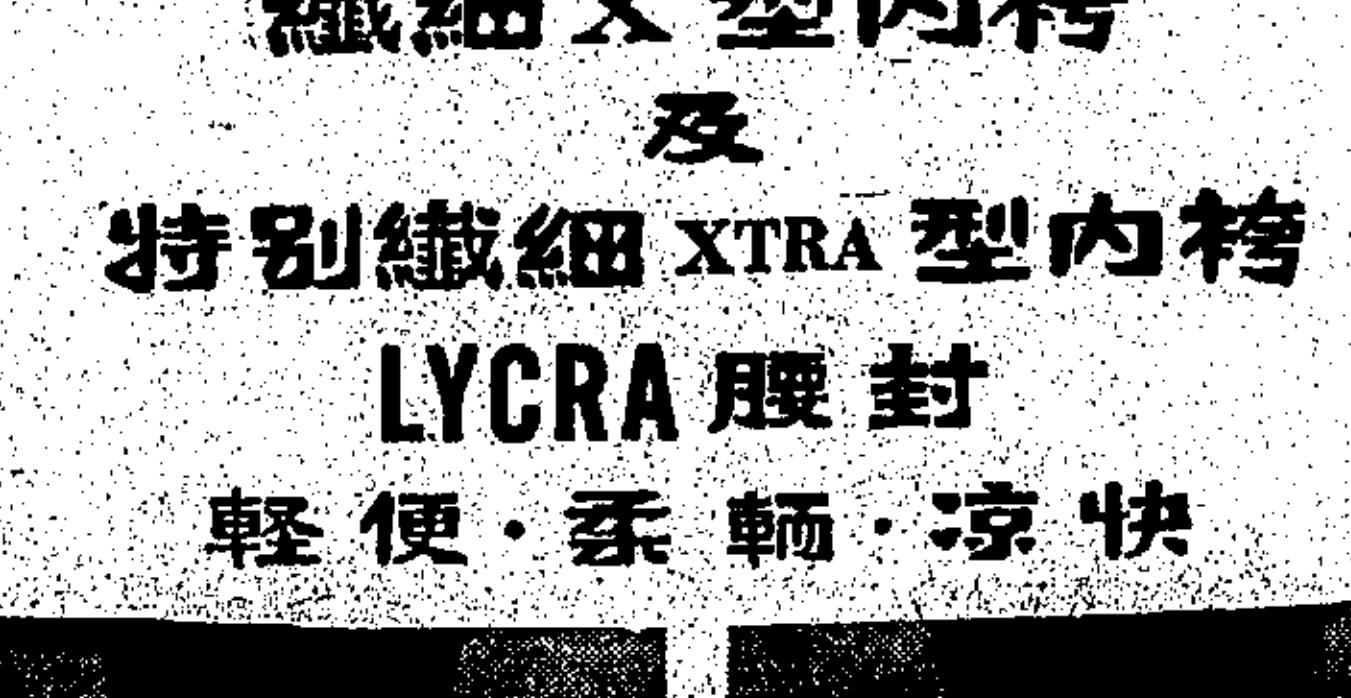
香港國際婦女協會



香港國際婦女協會



香港國際婦女協會



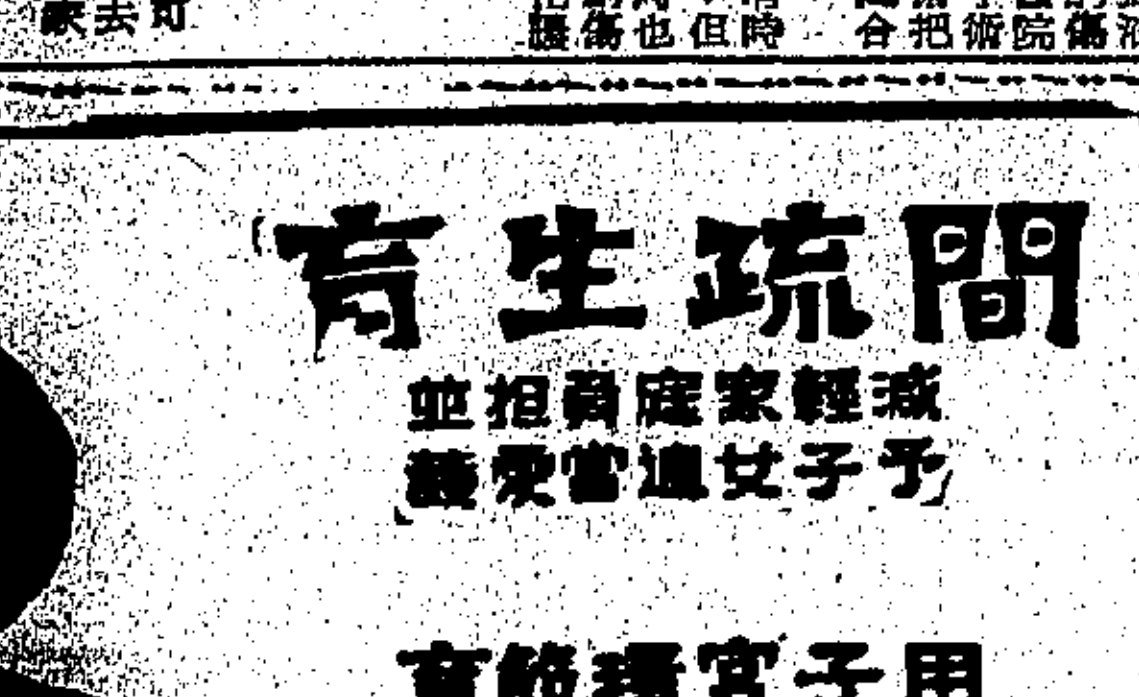
香港國際婦女協會

聖誕佳節

香港國際婦女協會
預祝聖誕佳節
昨午聚餐聯歡



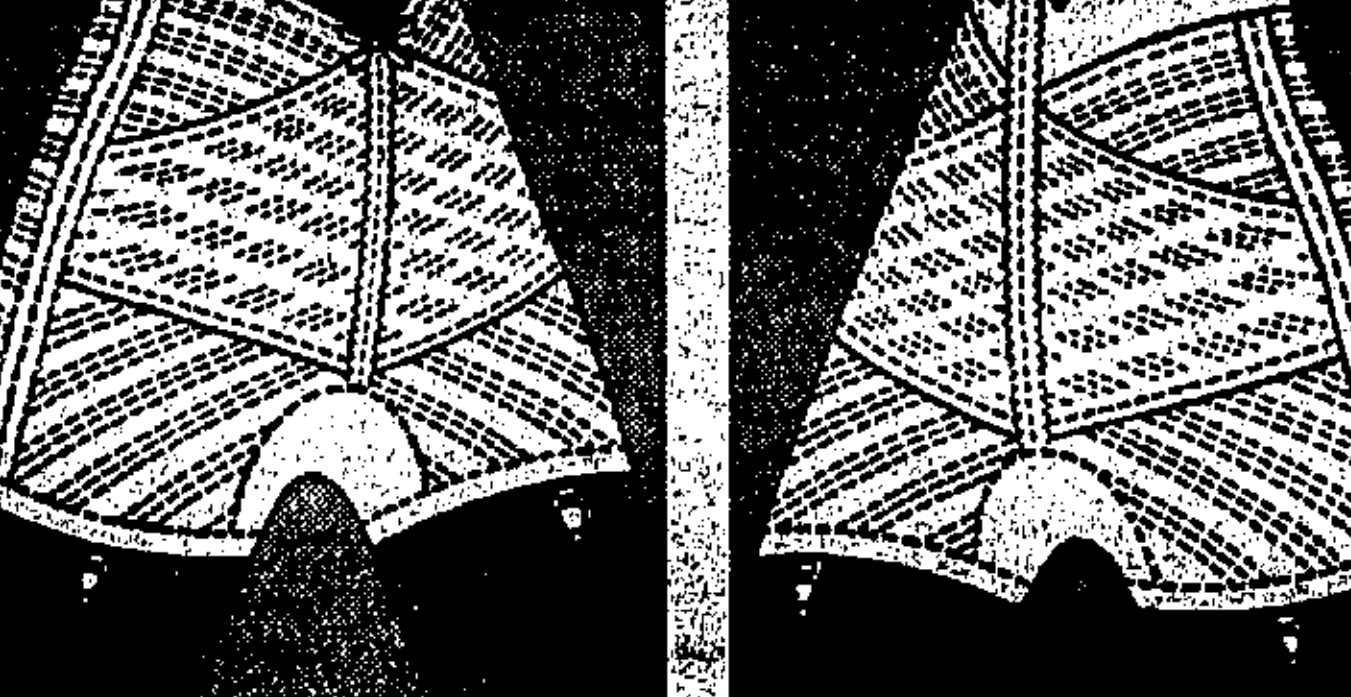
香港國際婦女協會



香港國際婦女協會



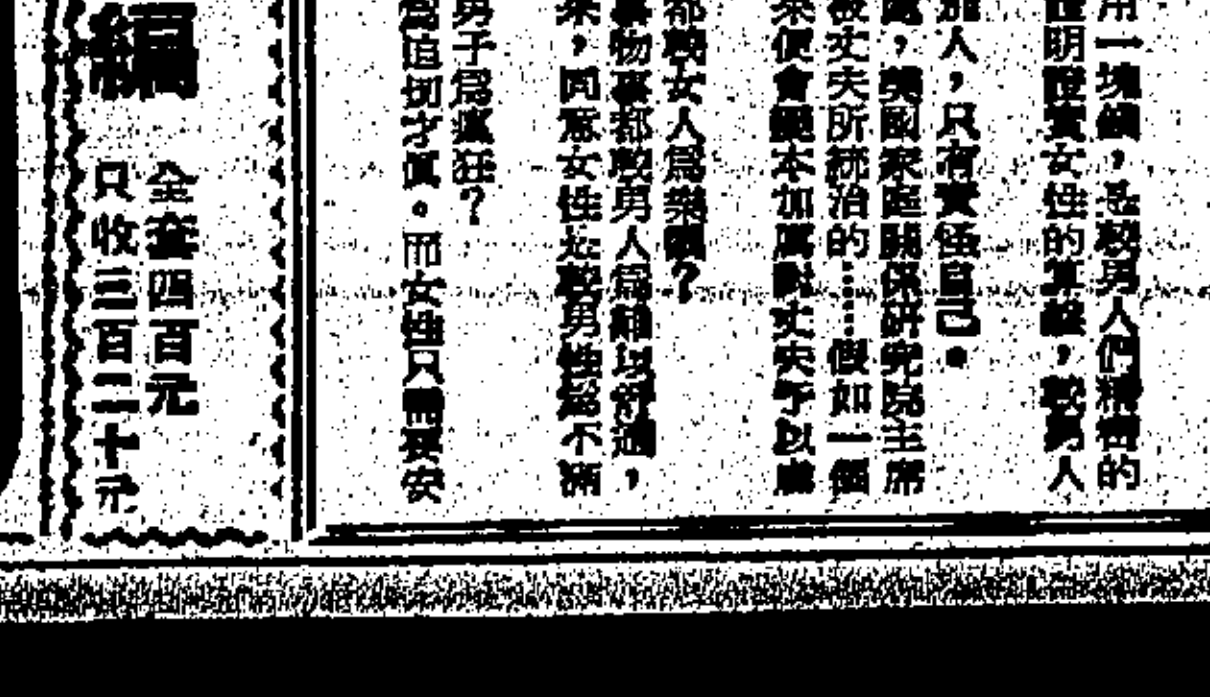
香港國際婦女協會



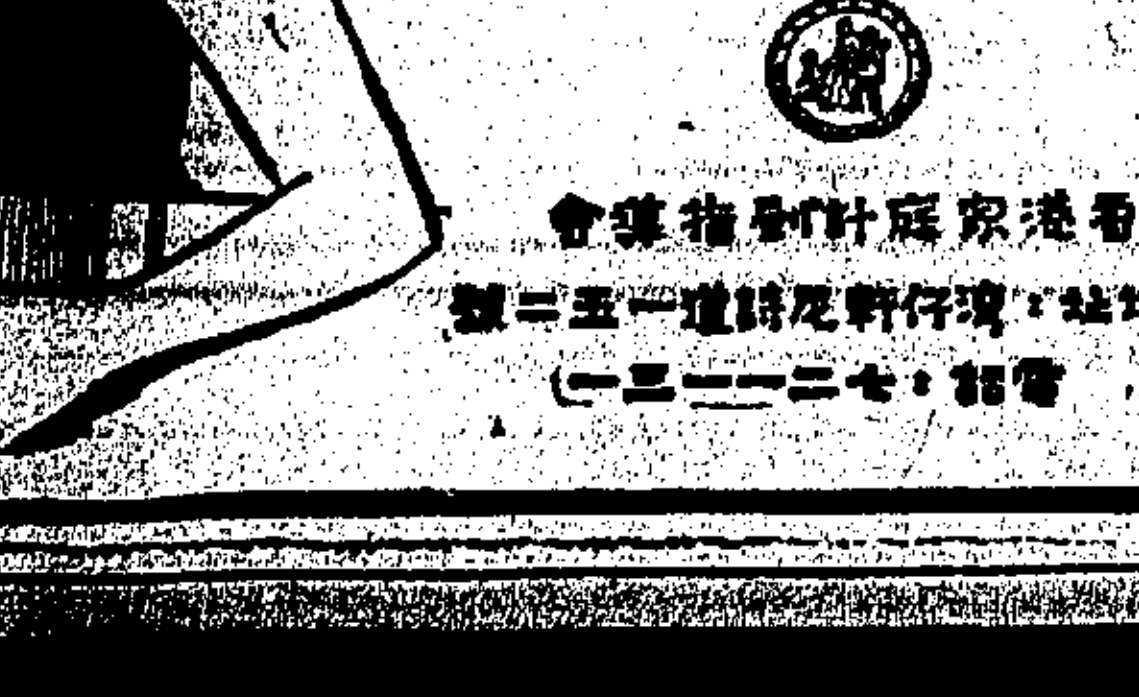
香港國際婦女協會

聖誕佳節

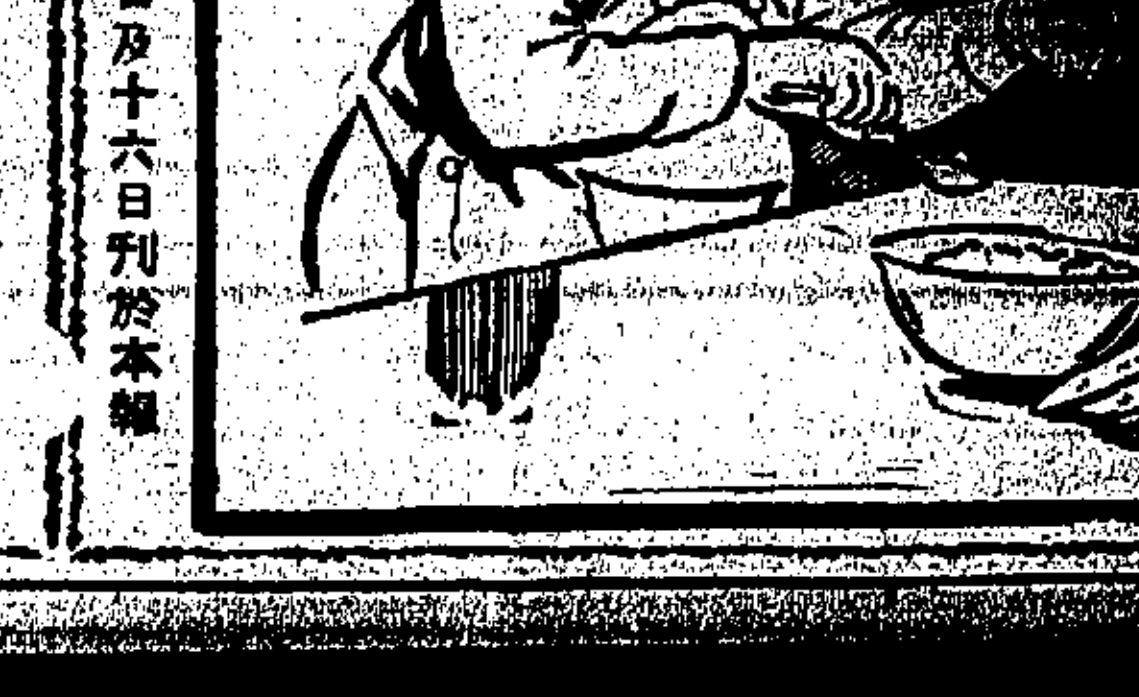
香港國際婦女協會
預祝聖誕佳節
昨午聚餐聯歡



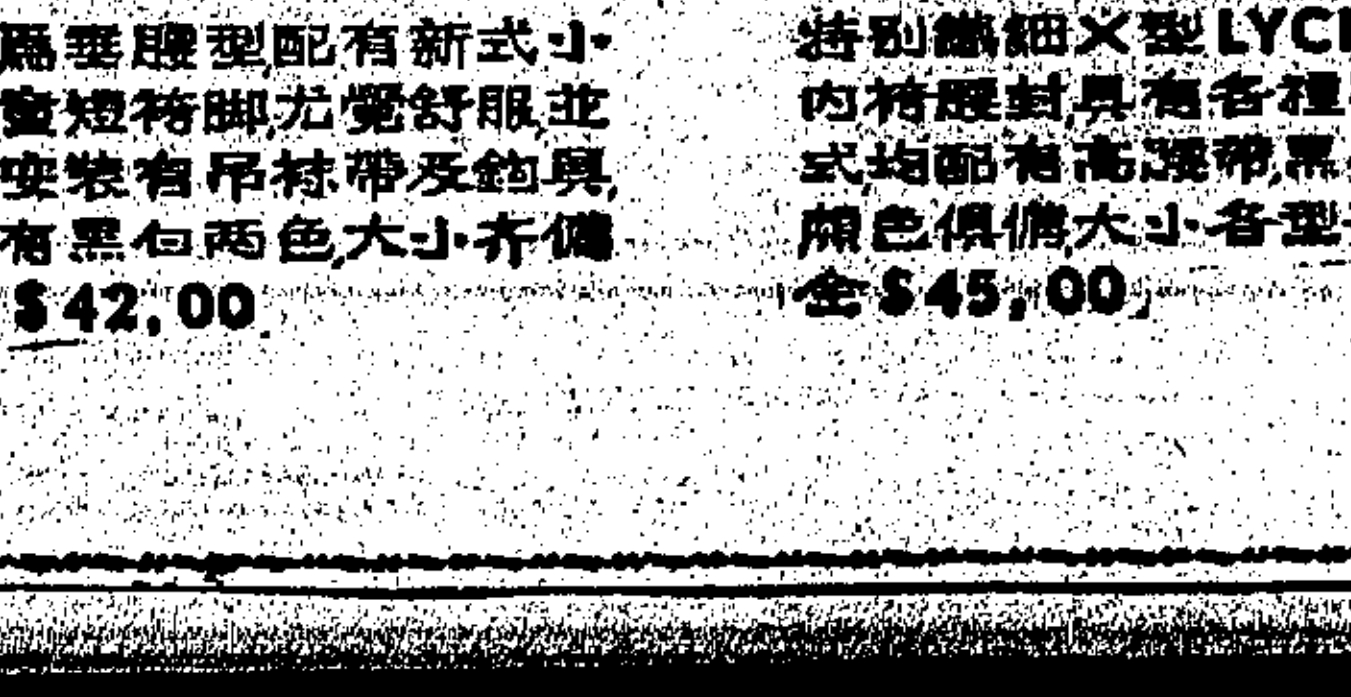
香港國際婦女協會



香港國際婦女協會



香港國際婦女協會



香港國際婦女協會

利夫蘭總統輪
十二月廿四日開
往：橫濱山、三藩市
洛亞日本
PRESIDENT STEVENSON
輔總統輪
二月廿七日開始落貨
二月卅日下午登程
往：羅省、紐約、費城
、波約華、波士頓、
羅爾福
PRESIDENT ROOSEVELT
斯羅總統輪

航訊

英海外航透露 已投資七百萬鎊 擴展貨運業設備

相信十年後收益最少增倍

英國海外航空公司(BOAC)主席(亞瑟·克萊夫)昨日在倫敦透露，該公司已投資七百萬鎊擴展貨運業設備，包括增加貨艙位、添置貨運飛機及改進貨運服務等。克萊夫表示，該公司對擴展貨運業設備的信心，是基於對未來十年貨運業發展前景的看好。他認為，隨著全球貿易的增長，貨運業的需求將大幅增加，而該公司作為全球領先的貨運航空公司之一，必須不斷投資以維持其競爭力。克萊夫指出，該公司目前的貨運業務已佔其總業務的百分之二十，而預計在未來十年內，這一比例將進一步提高。他強調，該公司將繼續致力於提高貨運效率、降低運輸成本，並為客戶提供更優質的服務。

世界氣象觀察工作

(上)

世界各國氣象學家，已有百年以上的經驗，在過去幾十年中，由於科學進步，氣象觀察工作，已有了長足的進步。現在，世界各國氣象學家，正積極合作，共同研究氣象觀察工作，以期能更準確地預測天氣，為人類的生活和生產提供服務。氣象學家們利用各種先進的儀器設備，如衛星、探空儀、雷達等，對大氣進行全方位的觀察和測量。他們收集了大量的氣象數據，並通過複雜的數學模型和計算機技術，對這些數據進行分析和處理，從而得出天氣預報。氣象學家們還積極參與國際間的氣象合作，通過交換數據、交流技術等方式，共同提高氣象觀察和預報的水平。他們認為，只有通過全球性的合作，才能更有效地應對氣候變化等全球性問題，為人類創造更美好的生活。

世界氣象觀察工作

(下)

氣象學家們利用各種先進的儀器設備，如衛星、探空儀、雷達等，對大氣進行全方位的觀察和測量。他們收集了大量的氣象數據，並通過複雜的數學模型和計算機技術，對這些數據進行分析和處理，從而得出天氣預報。氣象學家們還積極參與國際間的氣象合作，通過交換數據、交流技術等方式，共同提高氣象觀察和預報的水平。他們認為，只有通過全球性的合作，才能更有效地應對氣候變化等全球性問題，為人類創造更美好的生活。

出口輪船預告

船名	往	日期	代理
PHILIPPINE BEAR	香港	廿三	太古
VICTORIA	香港	廿三	太古
TAI WAH SHAN	香港	廿三	太古
SAGA MARU	香港	廿三	太古
SEITEI MARU	香港	廿三	太古
BANDA	香港	廿三	太古
HOI WONG	香港	廿三	太古
IRB LEE	香港	廿三	太古
HALLVARD	香港	廿三	太古
FRIELAND	香港	廿三	太古
YASUKUNI MARU	香港	廿三	太古
TILWONG	香港	廿三	太古
CHITRAL	香港	廿三	太古
TAWAU BAY	香港	廿三	太古
BELINDA	香港	廿三	太古
HIRASHIMA MARU	香港	廿三	太古
CHIN IAN	香港	廿三	太古
ARIZONA	香港	廿三	太古
BRASSIDE	香港	廿三	太古
SZCHUEN	香港	廿三	太古
CHIEFOO	香港	廿三	太古
ANKING	香港	廿三	太古
KATE A	香港	廿三	太古
KWEILIN	香港	廿三	太古
ROOSEVELT	香港	廿三	太古
HOKKAI MARU	香港	廿三	太古
SINGAPORE MARU	香港	廿三	太古
OREGON	香港	廿三	太古
TURANDOT	香港	廿三	太古
NAGASAKI	香港	廿三	太古
STR. CHATHAM	香港	廿三	太古
HOUTMAN	香港	廿三	太古
STAR ALCYONE	香港	廿三	太古
KIKEN MARU	香港	廿三	太古
HOI KUNG	香港	廿三	太古
MAREN MAERSK	香港	廿三	太古
KINGSVILLE	香港	廿三	太古
EASTERN ARGOSY	香港	廿三	太古
HANNOVER	香港	廿三	太古
L. STATEMAN	香港	廿三	太古
PRES COOLIDGE	香港	廿三	太古
BOUGAINVILLE	香港	廿三	太古
TAI FOOK SHAN	香港	廿三	太古
NAGARA MARU	香港	廿三	太古
BRECONSHIRE	香港	廿三	太古
DREGANY	香港	廿三	太古
NARFOLK MARU	香港	廿三	太古
BOMBAY MARU	香港	廿三	太古
JHEUM	香港	廿三	太古
KWANGSI	香港	廿三	太古
TIMOR	香港	廿三	太古
WAM LIU	香港	廿三	太古
TAI LUNG SHAN	香港	廿三	太古
P. PRES OSMENA	香港	廿三	太古
KAMI KAWA MARU	香港	廿三	太古

意航提出大定單

一宗定購廿八架

意大利航空公司昨日宣佈，將向美國波音公司定購二十八架波音七四七客機。這是意航有史以來最大的一宗定購，顯示了該公司對未來業務發展的強烈信心。波音七四七客機以其卓越的性能和寬敞的客艙而著稱，被譽為「空中女王」。意航表示，這批新機將用於擴大其在歐洲和亞洲航線的服務，並提高飛機的運營效率。波音公司則表示，非常榮幸能獲得意航的大定單，這將有助於其擴大在國際市場的影響力。

英海外航明春 中途停西澳洲

英國海外航空公司(BOAC)昨日宣佈，將於明年起增加由香港飛往倫敦的航班，並在中途增加西澳洲的停站。該公司表示，這一調整是為了滿足日益增長的旅客需求，並提供更完善的服務。BOAC的飛機將由香港出發，經西澳洲的珀斯和奧克蘭，最終抵達倫敦。這一航線的開通將為旅客提供更多的選擇，並縮短飛行時間。BOAC還表示，將繼續致力於提高服務質量，為旅客提供舒適、安全的飛行體驗。

港外線小輪開行時間表

往	開行時間	往	開行時間
香港往長洲	上午八時十五分	長洲往香港	上午九時十五分
香港往大澳	上午九時十五分	大澳往香港	上午十時十五分
香港往青洲	上午十時十五分	青洲往香港	上午十一時十五分
香港往沙頭角	上午十一時十五分	沙頭角往香港	上午十二時十五分
香港往馬鞍山	上午十二時十五分	馬鞍山往香港	下午一時十五分
香港往元朗	下午一時十五分	元朗往香港	下午二時十五分
香港往天水圍	下午二時十五分	天水圍往香港	下午三時十五分
香港往屯門	下午三時十五分	屯門往香港	下午四時十五分
香港往九龍	下午四時十五分	九龍往香港	下午五時十五分
香港往新界	下午五時十五分	新界往香港	下午六時十五分

航空電話

紐約航空電話

紐約航空電話公司(NTS)昨日宣佈，將為其客戶提供更完善的服務。該公司表示，將增加電話座席數量，並提高電話服務的質量。NTS還表示，將繼續致力於為客戶提供快速、準確的航空信息服務。該公司擁有先進的通信設備和專業的服務人員，能夠為客戶提供全方位的航空諮詢和預訂服務。NTS還表示，將積極參與國際間的航空合作，為全球旅客提供更便捷、更舒適的航空旅行體驗。

航機來往時間表

航線	往	開行時間	航線	往	開行時間
香港往上海	香港	上午八時	上海往香港	上海	上午九時
香港往北京	香港	上午九時	北京往香港	北京	上午十時
香港往廣州	香港	上午十時	廣州往香港	廣州	上午十一時
香港往深圳	香港	上午十一時	深圳往香港	深圳	上午十二時
香港往澳門	香港	下午一時	澳門往香港	澳門	下午二時
香港往台北	香港	下午二時	台北往香港	台北	下午三時
香港往東京	香港	下午三時	東京往香港	東京	下午四時
香港往大阪	香港	下午四時	大阪往香港	大阪	下午五時
香港往神戶	香港	下午五時	神戶往香港	神戶	下午六時
香港往橫濱	香港	下午六時	橫濱往香港	橫濱	下午七時
香港往名古屋	香港	下午七時	名古屋往香港	名古屋	下午八時
香港往京都	香港	下午八時	京都往香港	京都	下午九時
香港往福岡	香港	下午九時	福岡往香港	福岡	下午十時

港內輪船停泊泊位圖

A 白圈黑字
B 黑圈白字

港內輪船停泊泊位圖顯示了香港港口內各個泊位的分布情況。圖中標註了各個泊位的編號，並用不同的顏色和符號進行了區分。白圈黑字表示A類泊位，黑圈白字表示B類泊位。該圖為輪船公司、港口管理部門和旅客提供了重要的參考信息，有助於安排輪船的停泊和航行。泊位圖還顯示了各個泊位的深度、寬度和周邊設施，為輪船的安全航行提供了保障。

新欵電視機。自動洗衣機。名廠家庭電器。

生行有限公司

生行有限公司是一家經營各種家庭電器的公司，主要經營新欵電視機、自動洗衣機、電冰箱、電風扇等。該公司產品品質優良、價格公道，深受廣大消費者的喜愛。生行有限公司還提供完善的售後服務，為消費者提供便捷、舒適的購物體驗。該公司表示，將繼續致力於提高產品質量，為消費者提供更多優質的家庭電器產品。

武功第一
佈景第一
特技第一
製作第一

比比江湖奇俠
更傳神

闖蕩江湖報戴天仇
大快人心元兇授首



王片俠武佳最旦元。誕聖

片俠武的功成最出拍能才品出氏邵有只

李井劉高羅 馮 王 秦 凌
允亮寶烈寶羽萍 波

片巨色彩情俠武門打機品出氏邵

雙劍傳

THE TWIN SWORDS

樂黃京百
都金華老
都金華老

九七五兩 時間
點點點點 四
半半半半 院

爆滿

門三預
票天售

邵仁枚

徐增宏

SHAW SB SCOPE



WALT DISNEY

彩七部全。勢攻大強度年六六九一



片巨驚香門打情奇納華
主章羅 珍 莉 英紐保
演納拔李納絲 蕭拔達利

風雄血鐵
HARPER



樂快城東

劇喜大偉人動情奇皮信經司公納華
七特藝 綠奇石金 獻誕

MARRIAGE
IN ROCKS

旬嘉狄納法 三
馬田 波杜蘭 大
合演 拉拉仙 星天



仙樂 銀都 高陞 國泰 珠江 普慶

不讚觀滿驚盛獻昨
絕聲衆院人况映晚

烽火姻緣

時間二點半 七點半 九點半 預售三天戲票
二加五仙 早請夜日六天今
半十場樂



夜開節聖
場午加誕
好倫
界世敦

抗日女英雄
白蛇傳
影林達

美宮麗
主七A 4A 東六九
場四天今 日 20 道坑龍
鉅激打特緊緊
片烈門務攝險

務特
黑蜘蛛
主林丁吳謝
演蛟姑麗寶



龍油域北環大
華麻地利河球平
地地地地地地

權大頂

色紅

蛇尾响

彩七曼士伊部全

蘇南謝
青紅賢
（演主合聯）
均汽跳逃謝
火車火車飛
氣車車飛飛
自自自自自
而而而而而
炸炸炸炸炸

工趕廠工，窳更商築建產地，少藏者顯年去比固營設家酒在行商
海鴨鷄，減貨入市節般一，節度便隨祗庭家通普，少入收友工，緩放
。成二高提蟹羔食肉，近相日同年去與價鮮

收市時，上午兩度交比去年同期顯著暴漲，像因多面家菜酒席。如以往年二月份的酒席，作爲多節的酬酢及散客筵席，今年春節的消費量比較往年節前開銷，因此，大魚肉、好酒好菜，零沽價甚廉。

西饒類和麵類的商舖，有廣的經營戶人過半，針織廠最近大部份員工都到工廠外的人們，各樣通衢工廠外邊，一放收工後，很多遊逛工人不及及時回家，於是公司及街市二級肉食店減少入貨，故此肉食店減少入貨，早早就售完。大部份公司年節日，價格比平時低，買價較平。

與去年同月相比無幾

四日

赤字

幣一百四十六元五角，合銀一百三十八元八角；在港交過幣一千七百元，即尼羅成七一，即在印尼交，在港收港幣三百二十二元二角，越紙一萬，在港增一倍。

梳一、三
、三九〇
棉紗價格
態，巴基
魚每包七
牌七五〇

[illegible]

而俟零九百
一零五萬
字比去年
元。因
高月
即十
而一
美新
及西博新訂盤
開港市，新
果品商家消息
昨日續接由
訂盤價俱見
榴槤金山登新
之石榴底金山
關來，在順
期低減，前二
實比去去年同期
此批之新盤價
至一三八至
在及一三八至
價格俱比前
可能由於美
於際價提升○

市酒店
施利士
小輪
合計
春九百萬
九千萬元
今年進口
的礦物
化學品
鐵礦、機
械、棉織
品、增加
出口增加
的農產品
、木
鐵、鋼、
紙、(以
紙、(愛
幣上
運幣部
(特訊)
升、成五
、即加幣
港幣五百
角五分、
成一八五

緊急貸付

部於本
式向日本銀行輸出二萬五千圓，棉布之價值由日本銀行負擔。又向日本銀行輸出二萬五千圓，棉布之價值由日本銀行負擔。

天氣
若夏
貨中
色
每包七元
至七元三
六元〇〇

搬置而市
仍無變動
每包七元
至七元三
六元〇〇

市場說就
狀態。

准二年期

册
源

鐘
一
年
一
日
天
之
由
不
是
我
是
每
一
但
是
然
辦
品
開
洋
酒
有
梁
有
鐘
商

體勢，除屬
徵有低跌外
位續有上揚
於大戶吸騰
刺激價位之
上，目前一
見回升，後

有升勢仍屬有
升五角，太古
同升二角半
與聯合橡膠具
下跌三角。茲
成交數

[illegible]

命中的手錶

大銷路

發展會之有此步
少者此後與特其

之間又是名
為近幾法
然，道並
降臨，而
迎佳節。
古今依
此，有爲
辦何實誠
如鮮果、
餅乾、
罐頭等
品甚多，尤
以罐頭作
爲最普遍
同時亦具
本港各處
報紙上或
無不

榜榜銀號為最名
際會之舉行，
有些好的刺激
舊的鐵板磚頭
銷場市，如銀
方面，可謂集
日本之鐵板在
芝柏、精工、
寶壽路、美
、鐵板、全
路、寶輪、年
、百年靈、加
、鹽礮、潮
及自動機、
式與去年年
大多為舊
自自動機、

[illegible]

歐洲蘇
安太(每
孟山都

定請擠勢座三預 座印擁必票天售

映獻重隆天明

麗多歌蘭法

雲尼衛大

門死生蛇龍海謀

！陰國人最！武秘利最！地法蘭馬兒女機等血，雪衝特樓尺身，襲黑刺 謀際之驚 器密之犀！門，機！專親浴地出務！高百喪擊夜客

七美 彩翠

！陰國人最！武秘利最！地法蘭馬兒女機等血，雪衝特樓尺身，襲黑刺 謀際之驚 器密之犀！門，機！專親浴地出務！高百喪擊夜客

！王之王戰戰！ 部多動假聖 ！的作期誕 一最內節

字中片 幕文上

WHERE THE SPIES ARE

柏利哥力格 昆尼東安 港抵運空片巨演主

歡家闔佳聖 劇喜大樂歡開熱前望此看請

被前神外優大逢猛救優 被前神外優大逢猛救優 被前神外優大逢猛救優

Early Bird

！陰國人最！武秘利最！地法蘭馬兒女機等血，雪衝特樓尺身，襲黑刺 謀際之驚 器密之犀！門，機！專親浴地出務！高百喪擊夜客

！王之王戰戰！ 部多動假聖 ！的作期誕 一最內節

字中片 幕文上

WHERE THE SPIES ARE

王門龍龍派 ！片戰快拉

最三瑪 佳大花 代天海 作星雅

THE SONS OF KATIE FELDER

TECHNICOLOR PANAVISION

！掌拍到看衆觀

活李荷樂娛

！王之王戰戰！ 部多動假聖 ！的作期誕 一最內節

字中片 幕文上

WHERE THE SPIES ARE

獻鉅誕聖 炮第影公華榮 一權司納獲

時更關片 間改條長 一七五兩 點點點點 九半三半

鑽石

！陰國人最！武秘利最！地法蘭馬兒女機等血，雪衝特樓尺身，襲黑刺 謀際之驚 器密之犀！門，機！專親浴地出務！高百喪擊夜客

！王之王戰戰！ 部多動假聖 ！的作期誕 一最內節

字中片 幕文上

WHERE THE SPIES ARE

尼士迪路和 ！全滿狂昨

！王之王戰戰！ 部多動假聖 ！的作期誕 一最內節

字中片 幕文上

WHERE THE SPIES ARE

華僑經濟

東南亞訂購數量普告減縮中

星辦年宵貨突現積極 每宗萬元內屬急付品

包括針織衣著化粧品食品用具等

新單續有開來尾市可望轉人

（本報訊）新加坡華僑商會，最近接獲星洲各商號，及星洲各工廠，向星辦訂購年宵貨，突現積極，每宗萬元內屬急付品，包括針織衣著化粧品食品用具等，新單續有開來尾市可望轉人。

（本報訊）新加坡華僑商會，最近接獲星洲各商號，及星洲各工廠，向星辦訂購年宵貨，突現積極，每宗萬元內屬急付品，包括針織衣著化粧品食品用具等，新單續有開來尾市可望轉人。

蛋品市交投暢爽 昨冬節休後半大做價仍穩企

泰產數百件續有沖場

（本報訊）昨日蛋品市，交投暢爽，昨冬節休後半大做價仍穩企，泰產數百件續有沖場。

（本報訊）昨日蛋品市，交投暢爽，昨冬節休後半大做價仍穩企，泰產數百件續有沖場。

引吸利優有灣台 灣台向商港加增續資投

多為廠設業品製膠塑

（本報訊）台灣向香港投資，多為廠設業品製膠塑，最近估量提高，近十億六千萬港幣。

（本報訊）台灣向香港投資，多為廠設業品製膠塑，最近估量提高，近十億六千萬港幣。

泰國花生油 價按到二百餘桶

（本報訊）泰國花生油，價按到二百餘桶，最近估量提高，近十億六千萬港幣。

（本報訊）泰國花生油，價按到二百餘桶，最近估量提高，近十億六千萬港幣。

紐約股市同堅 價格局勢尚疲

全日成交三萬股

（本報訊）紐約股市，全日成交三萬股，價格局勢尚疲。

（本報訊）紐約股市，全日成交三萬股，價格局勢尚疲。

節市需求股切短少影響 舊金山橙底告罄

新石榴橙大板升

（本報訊）舊金山橙底告罄，新石榴橙大板升。

（本報訊）舊金山橙底告罄，新石榴橙大板升。

日上市貿易信用收支 盈餘一億四千萬元

去月外匯儲備達八千萬美元

（本報訊）日上市貿易信用收支，盈餘一億四千萬元，去月外匯儲備達八千萬美元。

（本報訊）日上市貿易信用收支，盈餘一億四千萬元，去月外匯儲備達八千萬美元。

民生日用品零售價格

品名	單位	價格
大米	斤	0.15
小麥	斤	0.12
黃豆	斤	0.18
綠豆	斤	0.20
黑豆	斤	0.16
花生油	斤	0.35
菜油	斤	0.30
豬油	斤	0.40
牛肉	斤	0.50
豬肉	斤	0.45
雞肉	斤	0.40
鴨肉	斤	0.35
魚肉	斤	0.30
蔬菜	斤	0.10
水果	斤	0.15

節市需求股切短少影響 舊金山橙底告罄

新石榴橙大板升

（本報訊）舊金山橙底告罄，新石榴橙大板升。

（本報訊）舊金山橙底告罄，新石榴橙大板升。

日上市貿易信用收支 盈餘一億四千萬元

去月外匯儲備達八千萬美元

（本報訊）日上市貿易信用收支，盈餘一億四千萬元，去月外匯儲備達八千萬美元。

（本報訊）日上市貿易信用收支，盈餘一億四千萬元，去月外匯儲備達八千萬美元。

民生日用品零售價格

品名	單位	價格
大米	斤	0.15
小麥	斤	0.12
黃豆	斤	0.18
綠豆	斤	0.20
黑豆	斤	0.16
花生油	斤	0.35
菜油	斤	0.30
豬油	斤	0.40
牛肉	斤	0.50
豬肉	斤	0.45
雞肉	斤	0.40
鴨肉	斤	0.35
魚肉	斤	0.30
蔬菜	斤	0.10
水果	斤	0.15

濟大公堂

影電幕銀潤彩七曼士伊部全

新馬仔 蕭芳芳 陳寶珠 李麗珍 玫瑰女 尤光輝 蕭芳芳 陳寶珠 李麗珍 玫瑰女 尤光輝

妙情唱妙事故觀員演觀色彩

舊金山橙底告罄

新石榴橙大板升

（本報訊）舊金山橙底告罄，新石榴橙大板升。

（本報訊）舊金山橙底告罄，新石榴橙大板升。

蜘蛛黑粉特

影電幕銀潤彩七曼士伊部全

新馬仔 蕭芳芳 陳寶珠 李麗珍 玫瑰女 尤光輝 蕭芳芳 陳寶珠 李麗珍 玫瑰女 尤光輝

妙情唱妙事故觀員演觀色彩



工人世界

WORKMEN'S WORLD

第八九三第

與東義船廠商會取得協議

西造工要加薪

義船會求成功

本月十七在勞工處簽約今日起生效
西造工每工加三元長工加一成半

【本報訊】西造工與義船會代表，於本月十七日在勞工處簽訂了加薪協議，自即日起生效。根據協議，西造工每工增加三元，長工則增加一成半。此項協議的達成，標誌著西造工在爭取合理工資方面取得了重大勝利。協議中還規定了其他福利和勞動條件的改善，這將有助於提高西造工的生活水平和工作環境。

燒豬工人工作忙

一天燒出豬隻約三斤頭

工友下欄收入三四拾元

【本報訊】燒豬工人工作非常忙碌，一天可以燒出豬隻約三斤頭。由於工作量大，工友的收入也相對較高，下欄收入可達三四拾元。燒豬工人通常是在清晨開始工作，他們需要將豬隻處理乾淨，然後進行燒烤。這項工作不僅需要體力，還需要一定的技術。由於燒豬是許多市民喜愛的食品，因此燒豬工人的工作非常受重視。

公務員加薪額

港府尚未決定

男工廿五元女工十五元

【本報訊】關於公務員加薪額，港府目前尚未做出決定。據悉，男工將獲得廿五元的加薪，而女工則獲得十五元的加薪。公務員的加薪問題一直受到社會的關注，因為這關係到他們的生計和社會的穩定。港府表示，他們正在考慮各種因素，包括經濟狀況和政府的財政預算，以做出最合理的決定。

青衣石礦場欠薪

資方三日內答覆

勞資代表昨在勞工處商談

【本報訊】青衣石礦場發生欠薪事件，資方表示將在三日內給出答覆。勞資代表昨日在勞工處進行了商談，雙方就欠薪問題交換了意見。礦場方面表示，由於資金調度問題，導致了欠薪的情況。他們承諾將在最短時間內補發工資，並採取措施防止類似事件再次發生。勞工代表則表示，他們將繼續關注此事，確保工人的合法權益得到保障。

若行聖誕晚會

舉行聖誕晚會

舉行聖誕晚會

【本報訊】若行將於聖誕節舉行聖誕晚會，屆時將有精彩的表演和豐富的獎品。晚會旨在為員工提供一個歡樂的聚會機會，並慶祝佳節。晚會將邀請專業的表演團體，為員工帶來精彩的歌舞表演。此外，還將設有抽獎活動，獎品豐富多樣。歡迎所有員工踴躍參加，共同度過一個愉快的聖誕節。

節冬曆農日昨

息休友工少不

碌忙見反友工份部

【本報訊】昨日為農曆臘月廿九日，許多工人仍在工作崗位上忙碌。儘管是節日，但由於工作性質，許多工人無法休息。這反映了許多工人在節日期間仍需辛勤工作的情況。勞工組織呼籲僱主在節日期間應給予員工適當的補償和關懷，以減輕他們的負擔。同時，也提醒工人注意身體健康，合理安排工作時間。

聖誕舟車加班

海陸交通工友忙碌

【本報訊】聖誕節期間，海陸交通工友工作非常忙碌，加班情況嚴重。由於市民在節日期間出行頻繁，交通壓力巨大，工友們不得不延長工作時間。這導致了工友們的休息時間被壓縮，身體疲勞。勞工組織呼籲相關部門應加強對交通工友的工作安排，確保他們在節日期間也能得到合理的休息和補償。

華僑日報工人世界小廣告

本報特設小廣告欄，為僑胞提供各類服務信息。包括房屋租賃、招聘啟事、尋人啟事等。歡迎廣大僑胞踴躍投稿，我們將竭誠為您服務。

精補英數

專教英文、數學、物理、化學。成績優異，收費合理。地址：中環區某某街某某號。電話：某某某某。

狗貓

出售各類名犬、名貓。品種純正，健康可愛。有意者請洽：某某某某。電話：某某某某。

招租

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：某某某某。電話：某某某某。

求職

本人具備多年工作經驗，誠求各類職位。有意者請洽：某某某某。電話：某某某某。

尋人

尋找失蹤多年的親友，如有線索請與某某某某聯繫。電話：某某某某。

遺失

遺失某某證件，如有拾獲者請送還某某某某，必有重酬。電話：某某某某。

房屋招租

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：某某某某。電話：某某某某。

房屋出售

現有房屋數間出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：某某某某。電話：某某某某。

汽車招租

現有汽車數輛招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：某某某某。電話：某某某某。

汽車出售

現有汽車數輛出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：某某某某。電話：某某某某。

招聘啟事

本公司因業務需要，現招聘各類人才。有意者請洽：某某某某。電話：某某某某。

尋人啟事

尋找失蹤多年的親友，如有線索請與某某某某聯繫。電話：某某某某。

遺失啟事

遺失某某證件，如有拾獲者請送還某某某某，必有重酬。電話：某某某某。

其他啟事

各類生活服務、商業廣告等。歡迎踴躍刊登。

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個 細字四十個

分天八元 一天四元

本報中區辦事處設在

九龍旺角辦事處 電話：四一四四
九龍代理佐敦道碼頭 電話：四一四四

尋人啟事

本人於本月十七日失蹤，至今未歸，如有知其下落者，請即通知，必有重酬。

遺失圖章

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失圖章

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失圖章

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失圖章

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失圖章

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失圖章

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失圖章

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失圖章

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失圖章

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失圖章

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失圖章

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失圖章

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

洗衣女工

本人現有空餘時間，可承接洗衣、熨燙等業務，價格公道，服務周到。

真正美國GM油渣機

GRAY通用油渣機，性能卓越，耐用可靠，為工廠、車房之必備工具。

金銀首飾

本號專營金銀首飾，款式新穎，價格低廉，歡迎參觀選購。

汽車修理

本廠承接各類汽車修理業務，技術精湛，收費合理。

房屋出租

現有房屋數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠招租

現有工廠數間招租，設備齊全，適合各類工業生產。

商店招租

現有商店數間招租，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

土地招租

現有土地數塊招租，適合農業種植或工業發展。

房屋出售

現有房屋數間出售，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠出售

現有工廠數間出售，設備齊全，適合各類工業生產。

商店出售

現有商店數間出售，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

土地出售

現有土地數塊出售，適合農業種植或工業發展。

房屋招租

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠招租

現有工廠數間招租，設備齊全，適合各類工業生產。

商店招租

現有商店數間招租，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

土地招租

現有土地數塊招租，適合農業種植或工業發展。

房屋出售

現有房屋數間出售，環境優美，交通便利，有意者請洽。

急徵大小P.V.C糖膠機

(ROTATION) 數部名廠或本港 均可有意者請電長江公司 膠廠71251內線31號洽

金銀首飾

本號專營金銀首飾，款式新穎，價格低廉，歡迎參觀選購。

汽車修理

本廠承接各類汽車修理業務，技術精湛，收費合理。

房屋出租

現有房屋數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠招租

現有工廠數間招租，設備齊全，適合各類工業生產。

商店招租

現有商店數間招租，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

土地招租

現有土地數塊招租，適合農業種植或工業發展。

房屋出售

現有房屋數間出售，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠出售

現有工廠數間出售，設備齊全，適合各類工業生產。

商店出售

現有商店數間出售，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

土地出售

現有土地數塊出售，適合農業種植或工業發展。

房屋招租

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠招租

現有工廠數間招租，設備齊全，適合各類工業生產。

商店招租

現有商店數間招租，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

土地招租

現有土地數塊招租，適合農業種植或工業發展。

房屋出售

現有房屋數間出售，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠出售

現有工廠數間出售，設備齊全，適合各類工業生產。

金銀首飾

本號專營金銀首飾，款式新穎，價格低廉，歡迎參觀選購。

汽車修理

本廠承接各類汽車修理業務，技術精湛，收費合理。

房屋出租

現有房屋數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠招租

現有工廠數間招租，設備齊全，適合各類工業生產。

商店招租

現有商店數間招租，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

土地招租

現有土地數塊招租，適合農業種植或工業發展。

房屋出售

現有房屋數間出售，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠出售

現有工廠數間出售，設備齊全，適合各類工業生產。

商店出售

現有商店數間出售，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

土地出售

現有土地數塊出售，適合農業種植或工業發展。

房屋招租

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠招租

現有工廠數間招租，設備齊全，適合各類工業生產。

商店招租

現有商店數間招租，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

土地招租

現有土地數塊招租，適合農業種植或工業發展。

房屋出售

現有房屋數間出售，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠出售

現有工廠數間出售，設備齊全，適合各類工業生產。

商店出售

現有商店數間出售，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

金銀首飾

本號專營金銀首飾，款式新穎，價格低廉，歡迎參觀選購。

汽車修理

本廠承接各類汽車修理業務，技術精湛，收費合理。

房屋出租

現有房屋數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠招租

現有工廠數間招租，設備齊全，適合各類工業生產。

商店招租

現有商店數間招租，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

土地招租

現有土地數塊招租，適合農業種植或工業發展。

房屋出售

現有房屋數間出售，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠出售

現有工廠數間出售，設備齊全，適合各類工業生產。

商店出售

現有商店數間出售，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

土地出售

現有土地數塊出售，適合農業種植或工業發展。

房屋招租

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠招租

現有工廠數間招租，設備齊全，適合各類工業生產。

商店招租

現有商店數間招租，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

土地招租

現有土地數塊招租，適合農業種植或工業發展。

房屋出售

現有房屋數間出售，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠出售

現有工廠數間出售，設備齊全，適合各類工業生產。

商店出售

現有商店數間出售，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

金銀首飾

本號專營金銀首飾，款式新穎，價格低廉，歡迎參觀選購。

汽車修理

本廠承接各類汽車修理業務，技術精湛，收費合理。

房屋出租

現有房屋數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠招租

現有工廠數間招租，設備齊全，適合各類工業生產。

商店招租

現有商店數間招租，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

土地招租

現有土地數塊招租，適合農業種植或工業發展。

房屋出售

現有房屋數間出售，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠出售

現有工廠數間出售，設備齊全，適合各類工業生產。

商店出售

現有商店數間出售，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

土地出售

現有土地數塊出售，適合農業種植或工業發展。

房屋招租

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠招租

現有工廠數間招租，設備齊全，適合各類工業生產。

商店招租

現有商店數間招租，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

土地招租

現有土地數塊招租，適合農業種植或工業發展。

房屋出售

現有房屋數間出售，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠出售

現有工廠數間出售，設備齊全，適合各類工業生產。

商店出售

現有商店數間出售，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

金銀首飾

本號專營金銀首飾，款式新穎，價格低廉，歡迎參觀選購。

汽車修理

本廠承接各類汽車修理業務，技術精湛，收費合理。

房屋出租

現有房屋數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠招租

現有工廠數間招租，設備齊全，適合各類工業生產。

商店招租

現有商店數間招租，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

土地招租

現有土地數塊招租，適合農業種植或工業發展。

房屋出售

現有房屋數間出售，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠出售

現有工廠數間出售，設備齊全，適合各類工業生產。

商店出售

現有商店數間出售，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

土地出售

現有土地數塊出售，適合農業種植或工業發展。

房屋招租

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠招租

現有工廠數間招租，設備齊全，適合各類工業生產。

商店招租

現有商店數間招租，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

土地招租

現有土地數塊招租，適合農業種植或工業發展。

房屋出售

現有房屋數間出售，環境優美，交通便利，有意者請洽。

工廠出售

現有工廠數間出售，設備齊全，適合各類工業生產。

商店出售

現有商店數間出售，位於繁華地段，人流量大，適合零售業。

